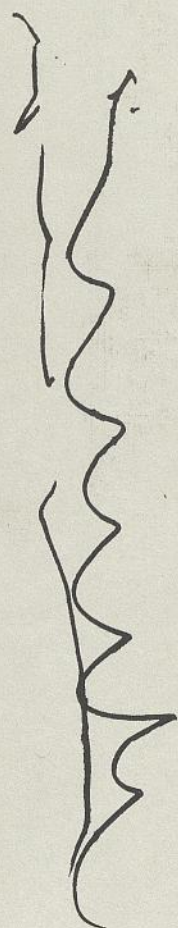




Ayuntamiento de HERENCIA





"La Tierra y el agua"  
¡ Buenos días señoras y señores!  
Nos tenemos que concienciar de que el  
agua es importante para nosotros, porque  
... ¿Que falta le hacemos nosotros a ella?  
¡ Ninguna!

Es ella la que nos hace falta, y eso  
lo podemos comprobar cuando nos falta:

El ama de casa nerviosa, sin fregar  
los platos de la comida; los niños  
sucios, la ropa maloliente, etc.

Hasta tal punto llega este enfado  
que se les pasa por la cabeza  
limpiar los platos con la lengua;  
lo cual no pueden hacer porque tienen  
la lengua seca de no beber.  
Ahora ustedes piensen:

Pero como (arrian con un bardo y  
no da tiempo a llenar la bañera  
y varios cubos de agua; y, luego,  
tarda poco en arreglarse la avería.  
Pero nosotros no hablamos de eso,  
hablamos de quedarnos ni gota para  
siempre.

Dicen: ¡Pues bebemos vino!

Pero ... ¿De donde sale el vino?

De la vid; y la vid sin agua  
muere porque es una planta;  
La tierra estaba, llena de aguas



**ESCRIBEN**

José Bono Martínez  
Tomás Morcillo Cuenca  
Francisco Ureña Prieto  
José Roselló López  
Mercedes Martín de Ruedas  
Manuel Tajuelo Fdez. Cañadas  
Carmen Gómez Calcerrada  
Julián García Camacho  
Pilar Jiménez  
Jesús Fernández Pontes  
Teresa Ruiz López  
Tomás Berrio  
Asunción Gallego de la Sacristana  
Nieves Esther Muela Fernández

**PORTADA**

R. Garrigos

**EDITA**

Excelentísimo Ayuntamiento  
de Herencia

**IMPRIME**

Imprenta MARBASCU, S.L.  
Mota del Cuervo  
Depósito Legal CU-335-90



Queridos amigos de Herencia:

Correspondo a la amable invitación que me ofrece vuestro Alcalde, para que os dirija unas palabras de salutación con motivo de las Fiestas que vais a celebrar próximamente en esa localidad.

En momentos como estos, cuando la fiesta está cerca y los ánimos ya predispuestos a la alegría y a pasarlo bien, en los que el optimismo nos llena y el entusiasmo provoca nuestra imaginación y nos estimula la voluntad para hacer cosas, creo que debemos, además de prepararnos unas buenas juergas, aprovechar estos impulsos para reafirmar nuestros propósitos de cara al futuro.

Vivimos una buena época; se dice que en Castilla-La Mancha, y en todo nuestro país, como se vive ahora no se ha vivido nunca. El desarrollo económico es grande y creciente, disponemos de medios para atender nuestras necesidades básicas y disfrutamos de una democracia ya implantada en todos los ámbitos sociales. Nuestro futuro necesariamente debe ser aún mejor, pues el trabajo realizado tiene que rendir muchos frutos todavía.

Creo que si sabemos mantener estas buenas circunstancias nuestras posibilidades son enormes y podremos conocer una Castilla-La Mancha que nada tendrá que envidiar al resto de las regiones españolas. Por eso, el entusiasmo que ahora sentís, hay que mantenerlo siempre, que la alegría esté presente en todos vuestros quehaceres, que habiendo alegría conseguiremos lo que nos proponíamos pues, como dice un refrán de nuestra tierra, no hay cansancio para un corazón contento.

Os deseo que lo paséis muy bien en vuestras fiestas y recibid un fuerte abrazo,

**Fdo. José Bono Martínez.**



#### **HERENCIA:**

Con motivo de la celebración de la Feria y Fiestas de Herencia que os disponeis a disfrutar en estos días, quiero expresaros mis más sinceros deseos de felicidad. Para la Institución que represento es importante que los ciudadanos se dirijan a ella, en demanda de los servicios que, por ley, está obligada a dar, pero este acercamiento es doblemente satisfactorio cuando se trata de compartir días festivos como los que Herencia va a vivir en estos momentos. Estoy convencido de que sabréis aprovecharlos al máximo porque inducen a fomentar la convivencia ciudadana y a compartir el merecido descanso.

Un abrazo y felices fiestas a todos los vecinos de este municipio ciudarrealño.

**Francisco Ureña Prieto**  
Presidente de la Diputación





## **PALABRAS DEL EXCMO SR. GOBERNADOR CIVIL**

---

Amigos y Amigas de Herencia:

Llega Septiembre y con él los días en que la alegría unánime del pueblo se hace patente en calles y plazas pues celebráis vuestras Fiestas Patronales. Las luces y la música, el folklore y la cultura llenarán vuestras vidas aportando matices distintos al transcurrir cotidiano de la misma.

Que viváis con intensidad la Feria y que los que se acerquen a compartirla con vosotros gocen de una feliz estancia que recuerden para siempre.

Disfrutad de estos días, vuestro amigo,

**Tomás Morcillo Cuenca.**



## **SALUDO DEL ALCALDE**

---

Si hacemos memoria, miramos hacia atrás y comparamos con el presente, percibimos nítidamente, que el camino andado en estos últimos años ha sido fructífero.

Herencia ha progresado notablemente en todos los aspectos y el futuro está lleno de esperanza.

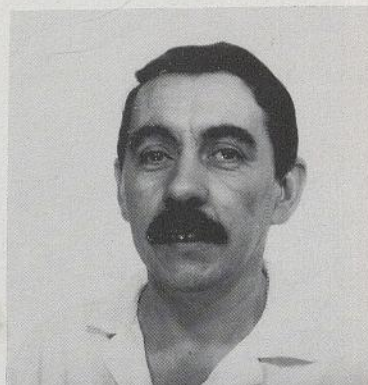
Los objetivos cumplidos, los logros conseguidos, han sido consecuencia del trabajo organizado y las aportaciones de un gran número de personas, creyentes de que el camino, para el progreso de los pueblos y el aumento del nivel de vida, que posibilite condiciones para que nosotros y nuestros hijos podamos vivir mejor y desarrollar nuestra propia personalidad en paz y en libertad; es el camino de la solidaridad, es la aportación del esfuerzo responsable de cada uno de nosotros, proporcionalmente a nuestras posibilidades en la búsqueda del bien común.

También existen personas -por fortuna muchísimas menos- que no comparten este criterio y que en su insolidaridad o egoísmo, más tarde o más temprano son agobiadas por la inutilidad de una vida vacía de contenido.

El camino de la solidaridad no es solamente el camino del progreso material, es también el camino de la felicidad, porque únicamente, asumiendo, cada uno de nosotros, que además de nuestra propia individualidad, somos también parte de un pueblo y que por tanto nos necesitamos mutuamente, podemos comprendernos a nosotros mismos y desde el respeto a los demás, llegar a los mejores acuerdos posibles en la solución de los problemas comunes.

Con toda cordialidad, agradeciendo vuestra atención y colaboración os invito a participar y vivir estas fiestas con alegría en paz y libertad y así mismo a desarrollar cotidianamente en nuestro pueblo la cultura de la cooperación, la cultura de la responsabilidad social, la cultura de la solidaridad.

**José Roselló López**  
**Alcalde de Herencia**





REINA



Rosi Fernández Cañada



# DAMAS



Mercedes Gallego Casilda



Pilar Martín Consuegra



Teresa Gómez Calcerrada







**¡Y MUCHOS  
SERVICIOS  
MAS A  
SU DISPOSICION!**

- **Venga a vernos**
- **Una solución para cada caso**



**CAJA DE AHORROS DE  
CUENCA Y CIUDAD REAL**

C/Lope de Vega,nº 1  
Telf. 57 13 06  
HERENCIA

**TU CAJA en Castilla-La Mancha**



# Dedicado a \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ Nuestra Señora de la Merced



Cuando se enciende la luz  
se te ilumina la cara  
y tu nos das el cariño  
que a tí te sale del alma.

Estás subida tan alta  
no te podemos tocar  
pero subimos arriba  
para poderte besar.

Cuando vamos a besarte  
es tan grande nuestra fé  
por que vamos a besar  
a nuestra Madre Merced.

Llevas el escapulario  
y nos quieres demostrar  
la pureza de tu alma  
no lo podemos dudar.

Como tanto te queremos  
y tienes tanto poder  
cuando llega el veinticuatro  
todos te vienen a ver.

Eres la Reina de Herencia  
lo puedes asegurar  
por que todos te queremos  
y nos das felicidad.

Mira si tiene poder  
nuestra Madre poderosa  
si nos vemos en apuros  
le contamos nuestras cosas

Es nuestra Madre Merced  
es Madre de Dios y nuestra  
por que además de ser Madre  
es la Patrona de Herencia.

Cuando vamos a besarte  
y te vemos tan hermosa  
te damos el corazón  
como si fuera una rosa.

Con esos ojos tan grandes  
que no dejan de mirarnos  
parece que nos dijeras  
no dejéis nunca de amarnos.

Yo no se lo que me pasa  
cuando me pongo a escribir  
me acuerdo de tantas cosas  
que yo te quiero decir.

Yo me llamo como tú  
pero yo no soy tan buena  
pero se que tú me ayudas  
en el dolor y en la pena.

La mayoría de Herencia  
nos llamamos como tú  
y también hay mayoría  
como tu hijo Jesús.

Es nuestra Madre Merced  
es Madre de Dios y nuestra  
conserva la paz de España  
y salva al pueblo de Herencia.

Cuando vas en procesión  
que contenta que te pones  
que a todo el pueblo de Herencia  
alegras los corazones.

Dicen ¡Viva Nuestra Madre!  
que contenta te pondrás  
por que ves a tus hermanos  
que te van a acompañar.

Que contento va tu hijo  
con esa cara tan mona  
sobre todo cuando dicen  
¡Viva, viva la hermosa!

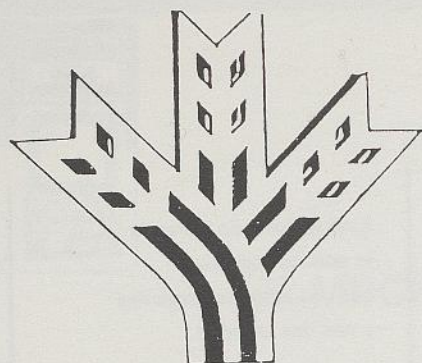
Con sus dedos hacia arriba  
él nos quiere demostrar  
que a todo el pueblo de Herencia  
tú nos das felicidad.

Cuando sales a la calle  
tú nos cubres con tu manto  
por que ves a tus hermanos  
que todos te están mirando.

Cuando miramos tu imagen  
es tanta la sensación  
y vemos a tanta gente  
que espera tu bendición.

**Mercedes  
Martín de Ruedas  
Rguez-Palmero**





**CAJA RURAL  
DE  
CIUDAD REAL**

*La Rural*

*Exclusivamente Nuestra*



# UN HIJO DE HERENCIA ——— ——— DESDE ALICANTE

## COSAS DE MI PUEBLO

H.ERENCIA: Eres mi tierra  
E.res todo corazón,  
R.eluces entre las sierras  
E.entre los rayos del Sol.  
N.o conoces la maldad  
C.iegamente en tí me fiijo,  
I.ntentando de verdad  
A.marte por ser tu hijo.

Al llegar cada mañana  
el Sol alegre se asoma,  
alumbrando "Matallana"  
y el camino de la loma.

El Sol alumbra también  
la casa del Capitán,  
blinquillos, el Almaén  
y las casas de don Juan.

Si sales por San Antón  
por los álamos se pasa,  
pasamos por el Frontón  
camino de Cinco-casas.

Jugábamos los chiquillos  
-en esa edad dulce y tierna-  
en la zanja "los Praillos"  
y el Campillo de la "Serna".

San José y el Campo Santo  
el nido de tantos bichos,  
donde jugábamos tanto  
entre las tumbas y nichos.

Por la salida del Puerto  
íbamos al "Sepurquillo"  
a jugar y muy dispuestos  
a comer pan y quesillo.

Una yunta atalajada  
va tocando campanillas,  
en su lanza apareada  
engachada en borriquillas.

Un mozo robusto y sano  
camina por las mañanas,  
con el látigo en mano  
sujeta las italianas.

Antiguo carro de lanza  
que camina hacia el lugar,  
por la loma lento avanza  
que regresa al hogar.

Un hombre con "antiparas"  
con su mula torda tirando,  
de aquel carro de varas  
que los ejes van chillando.

Una moza alegre canta:  
-De pena y amor me muerdo,  
el camino de Villarta  
me trae al mozo que quiero.

Aquella moza lozana  
que se está ruborizando,  
asomada a la ventana  
con su novio platicando.

Ya se oyen los cencerros,  
los corrios llenos de ovejas,  
los pastores desde el cerro  
van buscando a su pareja.

-Hoy me marchó de rodeo-  
-comenta el pastor soltero-  
esta noche si que veo  
a la moza que más quiero.

Camino de Sierra Gorda  
por él camina un carrero,  
con su mula pelitorda  
y con su macho burrero.

Desde lejos se oíran  
mujeres y hombres cantando,  
en aquella quintería  
cuando estaban vendimiando.

Por las noches se quitaban  
las mujeres los mandiles,  
después de cenar jugaban  
a la luz de los candiles.

Al juego del "zapatero"  
o al "moscardón" se jugaba,  
y la tizne del caldero  
en la cara se tiznaban.

Un zagal con su galera  
los haces bién colocaba,  
cuando llegaba a la era  
en encinas apilaba.

El "trillaor" que venía  
sudando (pobre chaval)  
en una excusa traía  
la comida al mayoral.

Allá en aquel trigal  
con dediles y las hoces,  
no paraban de segar  
los segadores de entonces.

Aquellos tiempos pasaron  
y nunca más volverán,  
las huellas que me dejaron  
nunca se me olvidarán.

M. Tajuelo Fdez. Cañadas





# Industria Quesera COFER, C.B.

(Antes Corrales Berrio)

**Sabor de la Mancha**

**Conozca y Pruebe el queso galardonado en la  
XXIX y XXX Feria Regional del Campo y de  
Muestras de Castilla La Mancha, con el 2º y 1º Premio  
respectivamente al mejor queso puro de oveja industrial.**

**¡Felices Fiestas 1.990!**

Quesería: Gómez Montalbán, 28  
Particular: Callejón Cristo, 6

Telf. (926) 57 14 11  
HERENCIA





## **CAJA DE AHORROS DE RONDA**

FUNDADA EN 1.909

- \* 23 Hogares de Jubilados
- \* Residencia de mayores
- \* Bodegas
- \* Colegio Menor Alfonso X El Sabio
- \* Guardería Infantil María Auxiliadora
- \* Colaboradora con el Banco de Crédito Agrícola

Solo por ser cliente tiene un SEGURO DE VIDA hasta  
de tres millones de pesetas

COBRANDO SU NOMINA POR ESTA ENTIDAD  
PUEDE DUPLICAR SU SUELDO DE O PENSION.  
Y VIAJES A MALLORCA EN LOS SORTEOS MENSUALES  
EN TODAS NUESTRAS OFICINAS PUEDE INFORMARSE  
SOBRE EL FONDO DE PENSIONES. PUEDE INTERESARLE

- \* 275.000 CLIENTES MANCHEGOS
- \* 82 SUCURSALES EN LA PROVINCIA
- \* 443 SUCURSALES EN SISTINTAS PROVINCIAS

### **EN HERENCIA**

Plaza de Cervantes, nº 4

Telef. 57 11 79

### **HOGAR DEL JUBILADO**

Trav. Concepción nº 1

**¡TODO AL SERVICIO DE LOS MANCHEGOS!**





Premios obtenidos en la Feria Regional del Campo  
y de Muestras de Castilla La Mancha en Manzanares  
Años 1989-90 :2º Premio y diploma al queso  
manchego con denominación de origen

LA FIRMA MANZANARO CORRALES DESEA  
FELICES FERIAS Y FIESTAS A TODOS  
LOS HERENCIANOS Y VISITANTES



Premiado con:

3º Concurso Regional de Queso Manchego con el 1º Premio a la Calidad.  
Feria Regional del Campo Manzanares 89 con el 1º Premio  
al mejor queso artesano.

1º Concurso Regional "Expovicaman 90" de queso artesano con 2º premio y  
diploma.

Feria Regional del Campo Manzanares 90 con 1º Premio y Diploma  
al mejor queso artesano



# OTRAS ACCIONES FORMATIVAS

## 1.990, año internacional de alfabetización



El año 1990 es elevado por Instituciones Políticas, Sociales y Culturales como el AÑO INTERNACIONAL DE LA ALFABETIZACION.

Este hecho hace que a niveles institucionales autonómicos y municipales, se estén llevando a cabo acciones concretas para erradicar esta situación social que dificulta la evolución de un municipio y de sus gentes.

Así en este curso 89/90, el Area de Cultura de nuestro Ayuntamiento y continuando como en años anteriores, realiza el curso de Alfabetización para analfabetos totales y funcionales, impartido de lunes a jueves en la Casa de Cultura.

Las características de estos participantes, todas ellas mujeres, son heterogéneas, aunque todas ellas tienen un punto en común: la dificultad o ausencia de entender e interpretar unos signos gráficos vehículo de una vía de comunicación.

A esta problemática común que les hace perseguir un mismo objetivo, hay que unir y hacer mención de las dificultades que hasta hace poco han tenido que superar: trabas sociales y psicológicas propias de una generación donde el "aprender" era más que nada un lujo y por supuesto no se tenía la concepción de "necesidad" dado que la misma estaba ausente en la marcha y desenvolvimiento de su vida diaria y cotidiana.

Los progresos culturales, técnicos y sociales que actualmente se están produciendo hace real esta necesidad de aprender, así una de las características que poseen estas personas que valientemente acuden a cursos y actividades similares a éstos, es la limitación conceptual que tienen entorno a la comprensión y expresión, debido en gran parte al poco desarrollo lógico que han interiorizado; el proceso madurativo de acomodación y asimilación tan importante que se hace en los primeros años de vida, y que posteriormente realizamos a lo largo de los años se ve mermado, lo que dificulta una verdadera implicación personal, tanto a nivel individual, familiar y social. Las expectativas que se abren dependiendo de unas situaciones donde hay estímulos que motivan a la acción personal, al desarrollo psicosocial y familiar, es totalmen-



te distinto de aquellos casos donde la carencia de los mismos se ha dejado sentir.

Por todo ello, si hoy hablamos en concreto de aquellos participantes que acuden a este curso básico de Alfabetización, está razonado desde el momento que consideramos que la capacitación para tener acceso al conocimiento de las vías de comunicación, es como un primer peldaño para seguir ascendiendo dentro de la escalera que cada uno de nosotros podemos tener; y decimos "podemos tener", en el sentido fáctico y real; las necesidades que cubrimos ya dependen sin lugar a dudas de cada persona en concreto. Es por lo que cuando hemos hablado de la heterogeneidad de participantes, nos referimos a sus características sociales, edad (40-60 años), nivel de aprendizaje y también de proyección de esos conocimientos.

Así, las personas adultas que acuden al curso, sienten la necesidad de aprender porque es un requisito si no imprescindible, si conveniente para poder ser activo en su trabajo,

(necesidad de firmas, notificaciones que reciben...). Para aquellas otras que ya están integradas dentro del grupo de la Tercera Edad, la necesidad le surge para ocupar ese tiempo de ocio tan acusado y a veces sin saber que hacer; la curiosidad por una revista ya usada, o por seguir los anuncios de la TV, hace que tenga para ellas un significado válido y persistente.

Paulatinamente estamos asistiendo a un progreso de concienciación respecto a esta actividad educativa y formativa, dado que últimamente los resquemores y trabas sociales se están olvidando y son cada día más las personas que deciden acudir a estas clases de Alfabetización, donde y además se están llevando a cabo paralelamente otras acciones culturales y sociales.

**Fdo. C.G.C.**



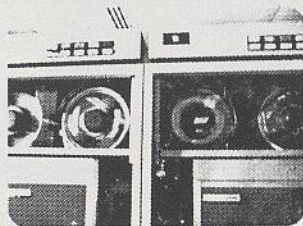
# TRABAJAMOS POR NUESTRA TIERRA



La Caja de Ahorro de Toledo es una moderna y dinámica organización financiera al servicio de Castilla-La Mancha.

Con la más avanzada tecnología y las mejores oportunidades de crédito e inversión.

Para que nuestra Comunidad crezca con nosotros.



## CAJA DE TOLEDO

*Al servicio de Castilla-La Mancha.*

### Próxima apertura en Herencia





## Mesón - Restaurante

Avda. Alcázar, 3  
Tfno.57 10 61

HERENCIA  
(C.Real)

La Dirección y Personal de Mesón Restaurante "EL JABALÍ" aprovechamos esta oportunidad para felicitar a nuestros excelentes clientes y agradecer la fidelidad con que día a día nos honran.

Saludamos también a todos los que aún no nos conocen, y les animamos a pasar por nuestro bar y a degustar la cocina de nuestro restaurante.

Y para comenzar a disfrutar las fiestas con espíritu alegre y amistoso, el día de la inauguración de la feria,(20 de Septiembre), invitaremos a todos los que nos visiten a un vino manchego y tapa de jamón.

**¡¡FELIZ FERIA 1.990!!**



# LAS COSAS BUENAS DE LA VIDA



La evolución de lo que llamamos el mundo civilizado, ha experimentado una aceleración enorme en los últimos treinta años. La tecnología ha desbordado las previsiones más imaginativas, las formas políticas y económicas han progresado de manera tan radical que, en ocasiones, nos desconciertan. El ámbito del trabajo ha sufrido una progresiva especialización, las relaciones humanas se han vuelto más complejas y cualquier acontecimiento tiene muchas más implicaciones y consecuencias que jamás haya tenido. A todo ello se une la revolución informática y de las comunicaciones en general. Hoy día podemos saber qué pasa en la otra parte del mundo a los pocos minutos de haber ocurrido. Y

aún más, el estadio de "aldea global" a que hemos llegado, en el que casi cualquier acontecimiento del planeta afecta a todos sus habitantes, nos obliga a conocer toda esa información; y no solo a conocerla, nos vemos impelidos a analizarla e interpretarla, lo que da como resultado nueva información que debemos tener en cuenta, ya que, querámoslo o no, todo afecta a nuestras vidas.

En este estado de cosas, quienes en su día, a veces aún muy cercano, tuvimos la fortuna de poder realizar unos estudios más o menos complejos, con más o menos esfuerzo y que nos han reportado más o menos beneficios, encontramos que nuestros conocimientos quedan obsoletos por



momentos. Lo que el año pasado era cierto en casi cualquier disciplina, éste se cuestiona y el que viene posiblemente se desestime definitivamente. Los hallazgos científicos, los progresos técnicos, las nuevas metodologías y sistemas de organización nos obligan a un constante reciclaje. Quienes vivimos en pueblos pequeños, disfrutando de sus ventajas, lamentamos las dificultades que tenemos para mantener a buen ritmo esa constante formación que tan claramente necesitamos. Nos vemos obligados a desplazarnos regularmente para asistir a cursos, seminarios, congresos, jornadas y cuantos actos permitan mantenernos al día en nuestra profesión y en otros muchos aspectos sobre la realidad que nos envuelve.

Cuando tanta actividad y preocupación nos deja un respiro o cuando nuestro trabajo implica precisamente preocuparse de los demás, de sus necesidades y de su bienestar, volvemos la vista a tantas personas que, desgraciadamente, no han podido acceder a un nivel de formación como el nuestro y que ahora luchan, con la poca o mucha ayuda que podemos darles, por llenar ese hueco que cada día, si no ponemos remedio, se agranda más y más. Así vemos gente con el ecuador de su vida más que pasado, esforzándose por leer y escribir, por entender mejor los telediarios, por entender mejor a sus propios hijos y el mundo que les ha tocado vivir. Cada progreso, aún pequeño, de estas personas, nos llena de alegría y nos invi-

ta a esforzarnos también para poder seguir adelante con ellos.

Por todo ésto, cuando encontramos jóvenes que "pasan" de estudiar, que desaprovechan los medios que hoy, afortunadamente, sí están a su alcance para progresar y formarse, nos duele no encontrar la manera de hacérselo comprender, nos duele la poca colaboración de algunos padres que, lamentablemente, no comprenden que para regar, cavar, arrimar cemento, sacar patatas o remolacha siempre van a tener tiempo sus hijos. Pero el tren de la formación y de la preparación pasa y luego cuesta mucho trabajo alcanzarlo, e incluso a menudo no se consigue jamás.

Nosotros, los que trabajamos en ésto, en convencer a la gente de que saber es como el agua, nos vemos a veces incapaces de hacer más y necesitamos la ayuda de todos para que sacar buenas notas vuelva a ser un orgullo, para que hablar correctamente sea algo envidiable, para que discotecas y bares sean una diversión más pero no la única, para que el dinero sea un medio de vida y no motivo de ansiedad constante.

Necesitamos convencer a buena parte de los jóvenes de que diciendo cosas bonitas, sabiendo de música y de literatura, conociendo los principales pintores y pudiendo comentar las últimas noticias también se liga. Las chicas, por lo menos las que merecen la pena, no se fijan solo en quién tiene la moto más gorda o quién bebe más



cerveza. A las chicas les gustan los chicos que saben contarles cosas y que saben hacerlo bien, los chicos cuyo vocabulario va más allá de "tío", "cómo lo ves", "tú mismo" y otras por el estilo. A las mujeres suele gustarles que las seduzcan, y haciendo el gilipollas se llama la atención, pero no se seduce a nadie.

Y a los chicos, cuando son normales, les gusta que, además de rellenar el pantalón vaquero, las chicas sepan enterderlos, aconsejarlos, hablar de cine, de deporte, del futuro y, por supuesto de sexo; pero no diciendo idioteces por desconocimiento, groserías para hacerse las "modernas", ni ñoñerías por no saber qué decir. A los chicos les gustan chicas con las que se pueda estar, cuya compañía sea agradable, no "cabras locas" que solo se preocupan de la última telenovela o de la ropa del mercadillo.

Si todos colaboramos, convencidos de que siempre puede sacarse más provecho de nuestra existencia, tal vez podamos servir de ejemplo a los jóvenes, enseñándoles que esta vida es demasiado corta como para perder el tiempo en cualquier actividad que no nos aporte algo realmente positivo, y demasiado preciosa como para no sacarle todo el jugo.

Es pues de vital importancia que una chica joven a la que le gusta la música, que puede pasarse una tarde tocando la guitarra, leyendo o disfrutando de la naturaleza, no se encuentre sola sin tener con quien compartir sus

inquietudes y sus proyectos de futuro. Así mismo, es absolutamente imprescindible que un chico estudioso, con ganas de hacer grandes cosas y una imaginación desbordante sea uno más y no el "raro" del grupo.

Si no conseguimos ésto, tendremos una sociedad elitista en la que la cultura, entendida como las cosas buenas de la vida, será patrimonio de unos pocos que habrán aprendido a disfrutarlas, pero que sufrirán la amargura de no poder compartir su experiencia con apenas nadie.

Toda la ambición que la publicidad consumista y nuestros propios hábitos aprendidos desde la infancia, nos encauza hacia otro coche "mejor", una ropa más cara que dé más "prestigio", y toda una serie de gastos innecesarios y lujos fuera de toda lógica, debemos reconducirla hacia un mayor nivel de bienestar personal que, una vez cubiertas las necesidades básicas, sólo se consigue mediante el conocimiento de uno mismo, la comprensión y aceptación de nuestras circunstancias y el aprovechamiento máximo de nuestras potencialidades como persona. La paz se halla en el reconocimiento de lo esencial y la felicidad en la degustación de la belleza; el resto no son sino artificios que alejan al hombre de su propia naturaleza y de la de los seres que lo rodean.

**Jullán García Camacho**  
Psicólogo y director  
de la Escuela Taller.





HERENCIA (C. Real)

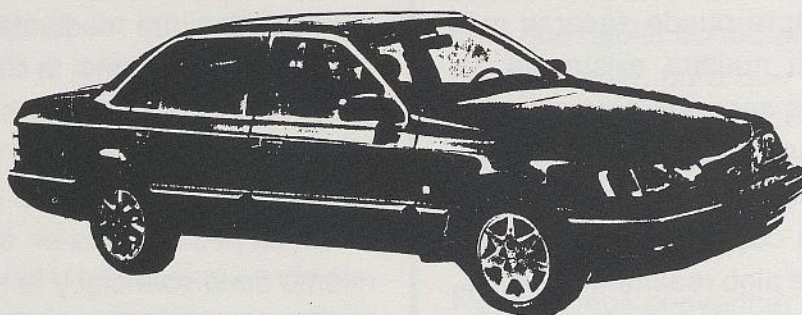
### MESON BAR

Abierto todos los días desde las seis de la mañana

\*\*\*

*\* OS DESEAMOS QUE PASEIS UNA BUENA FERIA \**

## TAXI "NICO"



**RAPIDEZ \* CONFORT \* SEGURIDAD**

C/ LABRADORA, 15

TEL.- 57 20 10 Y 57 19 56



**¡¡Herencia sigue de moda!!**

**¡¡ OS DESEA UNA FELIZ FERIA Y FIESTAS!!**

**Egor's**  
**DISCO**

**DISCO**

**Egor's**

**¡La mejor música!  
¡El mejor ambiente!**

**Abierto de jueves a domingo**

**Avda. de la Constitución, 8**

**HERENCIA (Ciudad Real)**



**El Datao**  
**♦ tu ♦**  
**♦ ¡Boda! ♦**  
os agradece vuestra atención y  
espera os lo paséis ¡A lo grande!

**HIJOS DE  
ANTONIO ELVIRA GARCIA-MORATO**

- \*COMPRESOR
- \*MAQUINARIA PARA DERRIBOS
- \*EXCAVACIONES
- \*MOVIMIENTOS DE TIERRAS

Ofreciendo un servicio permanente con personal cualificado  
en cada una de las especialidades

\*\*\*\*\*

En estas Fiestas de 1.990 os deseo ¡Mucha Felicidad!

\*\*\*\*\*

Estamos en Labradora, 38

HERENCIA

Telf. 57 12 15



# EL CARNAVAL DE HERENCIA



El Carnaval es una celebración cuya práctica se pierde en la noche de los tiempos.

Ha sido analizado, celebrado, denostado por científicos e intelectuales, y motivo de creación artística de pintores, novelistas, poetas...; es sin duda un importante acontecimiento humano.

En Herencia, el Carnaval tiene su propia personalidad: Comienza el "Domingo de las De-seosas", y continúa con la "Semana de Tambores", con el desfile de las "Jinetas". En ella tiene lugar el Pregón del Carnaval (desde el año 1.987). En las calles de Herencia, comienza a aparecer las máscaras, y el sábado tarde, domingo, lunes y martes son la culminación del Carnaval con la celebración del Ofertorio, y desde 1987 se está celebrando el Entierro de la Sardina.

El Carnaval de Herencia es por tanto una unidad que comienza el Domingo de las De-seosas y termina el Miércoles de Ceniza. Los días de más participación son el sábado tarde, domingo, lunes y martes, día del Ofertorio.

Antiguamente el Carnaval era la fiesta de todo el mundo puesto que cualquier persona podía disfrazarse sin gasto alguno y salir a la calle a pasarselo bien, ello en una situación económica de subsistencia era motivo de participación de los económicamente desfavorecidos.

Durante el antiguo Régimen en que el Carnaval estuvo prohibido persiguiéndose con toda rigurosidad, en Herencia se siguió celebrando año tras año bajo la cobertura del "Día del



"Ofertorio de Animas y las Jinetas" por sus connotaciones religiosas o seudoreligiosas, en esta época en la que lo civil y lo religioso estaban íntimamente relacionados. La colaboración de todo el pueblo y sus instituciones, hizo posible que en Herencia se siguiera celebrando el Carnaval, aunque el número de máscaras y grupos en la calle no eran muy numerosos, la asistencia a los bailes, el Ofertorio y las Jinetas, eran los acontecimientos más importantes.

La recuperación de la Democracia, significó el aumento de máscaras y grupos en la calle, y la consolidación del Ofertorio que ya venía evolucionando como un desfile lleno de vistosidad y espectacularidad, muestra de la fantasía, imaginación y arte de los participantes.

El Carnaval forma parte de la personalidad de Herencia como pueblo, además de ser declarado de Interés Turístico Regional, 1987, Herencia es reconocida en otras localidades por la celebración de su Carnaval, que cuenta con el apoyo de todo el pueblo: todos los herencianos apoyan su Carnaval y se sienten orgullosos de él, independientemente de su condición económica, política o religiosa, de ahí la gran importancia que esta fiesta tiene para Herencia.

Las distintas vicisitudes, la voluntad y el esfuerzo del pueblo de Herencia a través del tiempo, han conformado un Carnaval que es el que nosotros conocemos, en el pasado inmediato, el acuerdo, la cooperación y la solidaridad de todo un pueblo permitían que Herencia celebrara su Carnaval de forma excepcional y que la generación que ahora vivimos recibiéramos un legado cultural de suma importancia.

En una localidad en donde no existen monumentos ni lugares excepcionales, el Carnaval es el Patrimonio Cultural más importante y por ello, debe ser cuidado, fortalecido y estimulado por todo Herenciano que se precie de forma activa sin ragatear esfuerzo, únicamente así seguirá teniendo la importancia que siempre tuvo en relación con otras localidades.





**LES DESEAMOS  
UNAS MUY DULCES FERIAS**



**Y UNAS FIESTAS DE PELICULA**

C/ Iglesia ,14 Teléfono: 57 12 84  
HERENCIA (Ciudad Real)

*Video Club  
Mary Cruz*



**CENTRO DE ESTUDIOS  
MECATACTO "PETRI"**

RECONOCIDO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

**LES DESEA FELICES FIESTAS**

★

*Enseñanzas acogidas al artículo 35 decreto 707/35*

**AULA DE PRACTICAS \* MECANOGRAFIA \* ESTENOTIPIA**

**ADMINISTRACION E INFORMATICA**

**ABIERTO PLAZO DE MATRICULA  
¡RESERVA TU PLAZA!**

C/ San José, nº 8

13640 HERENCIA (C. Real)

Telf. 57 22 71



FELICES FIESTAS

\*\*\*\*\*



CANCHA

AVDA. DE LA CONSTITUCION, 10

HERENCIA.



# ACTIVIDADES CULTURALES 89/90



La organización de actividades culturales es objetivo prioritario de este Ayuntamiento.

A continuación se detalla el programa de Animación Socio-Cultural que se ha llevado a cabo en nuestro municipio durante 1989/90. La programación se ajusta a los criterios de motivación y participación ciudadana, persiguiendo en todo momento que los distintos sectores de población tengan distintas opciones culturales realizadas dentro y fuera de nuestro municipio, para lo cual se ha contado con: teatro, exposiciones, conciertos, actuaciones musicales, viajes culturales, etc., etc.

Este programa es fruto del trabajo realizado junto con Instituciones tales como la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, la Diputación Provincial y Entidades Privadas: Caja de Madrid.

## **-Día 18 de Noviembre: Viaje Cultural**

Almagro, Viso del Marqués, San Carlos del Valle, Villanueva de los Infantes y la Solana.

## **-Día 1 de Diciembre: Viaje Cultural**

Aranjuez. Palacio Real, Casa del Labrador, Museo de la Marina

Madrid. Asistencia a la Obra de Teatro "Carmen, Carmen" de Antonio Gala.

## **-Día 29 de Diciembre: Viaje Cultural para jóvenes:**

Visita a JUVENALIA

Asistencia a la Obra de Teatro: "ASIQUEPASENCINCOAÑOS" de Federico García Lorca.

## **-Día 5 de Enero: Cabalgata de los Reyes Magos**

Recorriendo distintas calles de la localidad.



**-Día 15 de Enero:**

Asistencia al programa de T.V. "EL DIA POR DELANTE" por Pepe Navarro.

**-Día 1 de Febrero: Video-Forum con la película: YENTIL**

**-Día 9 de Febrero:**

Invitación a la participación ciudadana en la preparación del CARNAVAL.

**-Del 24 al 27 de Febrero: CARNAVAL '90**

**Día 25 de Febrero:**

VII Festival Infantil de Máscaras y Disfraces.

VII Concurso de Gachas Manchegas.

II Degustación gastronómica de platos típicos del Carnaval.

**-Día 7 y 8 de Marzo:**

Celebración del DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER TRABAJADORA.

**Día 7:** Proyección de la película: "Cuando me enamoro" en "Cine La Castellana"

**Día 8:** Charla-Coloquio: "La Mujer, hoy" en el Salón de Sesiones.

**-Día 18 de Marzo: Fiesta de Barrios "San José"**

Con la actuación de:

-Primitivo Ortega (Canción Española)

-Grupos Rocieros "La Blanca Paloma" y "Ntra. Sra. de la Merced".

**-Día 20 de Marzo: Teatro.**

-Obra: "UN DIA CUALQUIERA" de Darío Fo. Grupo: CAROCA de Santander, en la Casa de Cultura.

**Día 23 de Marzo: Viaje Cultural**

Visita: Museo del Prado: Exposición Velázquez.

Teatro: Con la Obra "LA CINTA DORADA" Teatro Marquina.

**-Día 6 de Abril: Concierto de Música: Programa MUSICA EN VIVO**

Actuación de SEXTETO STUDIO (Polonia) en Cine La Castellana.

**-Día 30 de Abril: Concierto de Música: Programa MUSICA EN VIVO**

Actuación de CUARTETO IRIS en la Iglesia Parroquial.

**-Día 2 de Mayo: Teatro**

Obra: "AQUI NO PAGA NADIE" de Darío Fo. Por el grupo SURIPANTA en la Casa de Cultura.

**-Día 27 de Mayo:**

Asistencia a la celebración del DIA DE LA REGION DE CASTILLA-LAMANCHA celebrada en TOMELLOSO.

**-Días 27, 28, 29, 30 de Mayo:**

Viaje Fin de Curso de los Alumnos de 8º de E.G.B. del Colegio "CARRASCO ALCALDE"

Lugar: GALICIA. Visitando Rias Bajas de Pontevedra, Santiago de Compostela...

**-Día 1 de Junio: Conferencia.**

A cargo de José Mª Gutierrez. Dtor del Instituto de Formación Profesional de Tomelloso.

TEMA: "¿Qué hacemos con nuestros hijos después de 8º de E.G.B.?"

Alternativas de trabajo y estudio para nuestros jóvenes en el Salón de Sesiones.



**-Día 2 de Junio: Viaje Cultural**

Visita: Nacimiento del Rio Mundo. Sierra de Alcaraz.

**-Día 22 al 29 de Junio: V SEMANA CULTURAL**

Programa de promoción de la mujer.

**Día 22:** Inaguración de la Semana.

-Exposición Trabajos de Cursos y Talleres de la Universidad Popular.

-Desfile de Modas realizado por el curso de Corte y Confección de las U.P.

-Concierto Musical: Programa "MUSICA EN VIVO" Actuación de MANUEL LUNA en Cine La Castellana.

**Día 25: Cine**

Proyección de la película: "MUJERES AL BORDE DE UN ATAQUE DE NERVIOS" (Pedro Almodovar), en Cine La Castellana.

**Día 26: Teatro**

Obra: PAREJA ABIERTA de Darío Fo. Por el Grupo: ALGARABÍA. En Cine La Castellana.

**Del 27 al 29: Proyección de las Películas:**

**Día 27:** "Senderos de Gloria"

**Día 28:** "Slam Dance"

**Día 29:** "El secreto de la Pirámide" en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento.

**Día 27: Proyección de filmas artístico-culturales de GRANADA.**

Lugar: Salón de Sesiones del Ayuntamiento.

**Día 28: Viaje Cultural a Granada.**

**Día 29: I Festival Pop**

Actuación de : GIM TONIC y LOS ASPIRINOS en Cine La Castellana.

## **ACTIVIDADES VERANO 90**

**-Día 6 de Julio.**

Actuación de JARCHA en el Parque Municipal.

**-Día 13 de Julio.**

Actuación del grupo folklórico de POLONIA de la Escuela Superior de Agricultura de Nublín, en el Parque Municipal.

**-Día 15 de Julio**

Actuación de canto y baile flamenco con ESTRELLA CASERO Y SU GRUPO a la guitarra con MANUEL MARTIN.

**-Día 21 de Julio:**

Actuación de la Agrupación Musical de Herencia, en el Parque Municipal.

**-Día 24 de Julio:**

Fiesta de Barrios "EL CRISTO DE LA MISERICORDIA"

Actuación de : RUMBA 4 y el Grupo de Coros y Danzas.

**-Día 28 de Julio:**

Actuación de SONIA Y SU GRUPO, en el Parque Municipal.



**-Día 1 de Agosto:**

Actuación del tenor MANUEL SIRERA, en el Parque Municipal.

**-Día 9 de Agosto:**

Viaje Cultural al Parque Natural de las Lagunas de Ruidera.

**-Día 11 de Agosto:**

Verbena Popular con la Orquesta YACARTA en el Parque Municipal.

**-Día 14 de Agosto:**

Fiesta de Barrios "LALABRADORA"

Actuaciones: Peña Flamenca "LOSAMARANTOS"

Grupo rociero Ntra. Sra. de La Merced.

**-Día 18 de Agosto:**

Actuación de la Agrupación Musical de Herencia, en el Parque Municipal.

Inauguración de la ermita de Ntra. Sra. de la Cabeza.

Actuaciones: -Conjunto Orquesta "LOS PEREGRINOS"

-Grupo de sevillanas "LABLANCA PALOMA"

-Grupo rociero NTRA. SRA. DE LA MERCED

-Amigos de las sevillanas de Alcázar de San Juan.

**-Día 20 al 26 de Agosto:**

Exposición Fotográfica: "LA MUJER EN CASTILLA- LA MANCHA. DECADA DE LC 90"  
en la Sala de exposiciones del Ayuntamiento.

**-Día 25 de Agosto:**

Verbena Popular con la Orquesta MAESTRONIC, en el Parque Municipal.





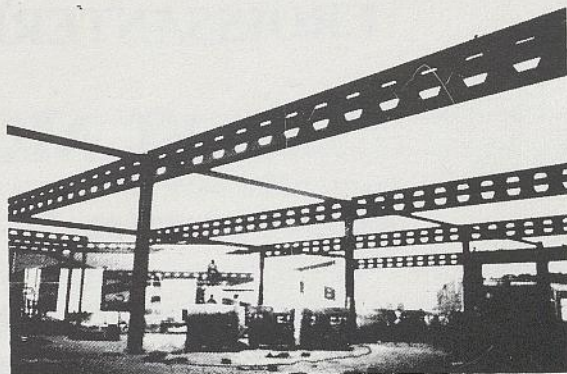
**\*CERRAJERIA  
\*REMOLQUES**



**\*ESTRUCTURAS METALICAS\***

*Os deseamos*

*Felices Fiestas*



*AMPLIACION CAPAS, 16 \* TELF. 572248*

*HERENCIA (Ciudad Real)*



**LES OFRECE:  
GRAN CONFORT Y SERVICIO ESMERADO  
DESEANDOLES FELICES FIESTAS  
CREATIVIDAD \* PROFESIONALIDAD \* CALIDAD POR PRINCIPIO**

\*\*\*

*C/. CEVANTES, 9 \* TELF. 571702*

*13640 HERENCIA (Ciudad Real)*



COMBINADOS  
COCTELES  
CAFE-IRLANDES  
BLANCO Y NEGRO

## PUB-CAFETERIA

DESAYUNOS  
MERIENDAS  
HAMBURGUESAS  
SANDWICH



**CROISSANTERIA-HELADERIA**

## EL MOLINO

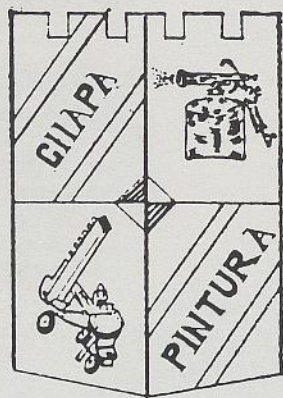
Plaza Cervantes, 5 \* Carrasco Alcalde, 2

Telf. 571010

HERENCIA (Ciudad Real)

\*

**CROISSANT\*ENSAIMADAS\*NAPOLITANAS\*BOLLERIA, ETC.  
(DE ENCARGO)**



Vehículos de Ocasión

*Falleres S. José C.B.*

**Le desea a Herencia Felices Fiestas**

Camino del Salogral, s/n

Teléfono 57 23 24

HERENCIA (Ciudad Real)



# LA MUJER HOY

Herencia - 1.990

Tradicional e históricamente la mujer ha sido causa de grandes e injustas discriminaciones. En tiempos pasados el papel social de la mujer quedaba designado exclusivamente a la labor del hogar y por consiguiente su participación en el desarrollo social, cultural, político, económico, etc, de la sociedad era nulo o apenas significativo.

Es de destacar la discriminación a nivel educacional (tanto es así, que el Analfabetismo está muy arraigado en nuestro país, siendo su distribución muy heterogénea y claramente discriminatoria para la mujer). A nivel laboral (donde la mujer era denegada para realizar trabajos de cierta dirección y/o autonomía). A nivel político (rol que estaba destinado a la figura masculina), etc.

Todo esto lógicamente ha influido de forma negativa en el desarrollo igualitario y a todos los niveles de nuestra sociedad produciéndose así la concienciación tanto individual como colectiva por parte de Instituciones y Organismos que ha dado origen a la creación paulatina de actividades tanto informativas como formativas para este sector marginal.

Poco a poco se ha venido demostrando que la mujer puede y tiene que adquirir un papel relevante en nuestra sociedad, que las oportunidades para la misma no son a considerar como superiores sino igualitarias y equitativas con el resto de las personas; así hoy por hoy la mujer tiene acceso a cualquier actividad (laboral, lúdica, cultural, educativa...) observándose las iniciativas, motivaciones e intereses que por parte de este sector se están llevando a cabo. Hoy por tanto la mujer puede elegir su propio futuro y por consiguiente elegir su forma de vida.

Así pues, todos los que actualmente trabajamos en favor de la igualdad, intentamos erradicar todas aquellas discriminaciones que estén afectando a la mujer a cualquier ámbito y que la alejen de todo marco social, político, cultural, etc. Con todo ello se intenta luchar por el desarrollo, por la justicia, por una mayor igualdad, por el respeto de las culturas, y por el reconocimiento de la dignidad humana de todos y el derecho que cada uno de nosotros tiene a un papel social, político, etc., en la sociedad y a los frutos que de la misma se desprenden.

**PILAR JIMÉNEZ**

**Encargada de la Oficina  
Municipal de Información y  
Asesoramiento a la Mujer.**



# Taller de Electricidad HERMANOS MEDINA



\* Baterías FULMEN

\* Montaje de alarmas, antirrobos, radio-cassettes...

Avda. Labradora, 40

HERENCIA

Tel. 657 19 92



## Seguros MAPFRE

Delegación Herencia B.RAMIREZ

Les desea unas seguras y divertidas Ferias y Fiestas 1.990

y les ofrece sus servicios en todos los ramos:

- Vehículos
- Viviendas
- Industrias
- Personales (Accidentes)
- Pt. Previsiones y Jubilación
- Instalaciones agrarias
- Préstamos Hipotecarios
- Cosechas, etc.

C/Coronel Fernández, 7

HERENCIA

Telf. 57 13 25



# Centro Municipal de Servicios Sociales

El Centro Municipal de Servicios Sociales llevó a cabo durante el año 1989 unos programas de actuación en materia de bienestar social, abarcando los SERVICIOS SOCIALES GÉNERALES y los SERVICIOS SOCIALES ESPECIALIZADOS.

Dentro de los servicios sociales generales contamos con:

- Servicio Social de Información, Orientación y Valoración.
- Servicio Social de Promoción y Cooperación Social.
- Servicio Social de Ayuda a Domicilio.
- Servicio Social de Convivencia y Reinserción Social.

Dentro del campo de los Servicios Sociales especializados se detallan las actividades realizadas dentro de cada uno de los sectores de población.

## ACTIVIDADES

### TERCERA EDAD:

- 1.- Viaje cultural a Sigüenza (Guadalajara).
- 2.- Jornada de convivencia al parque natural de las Lagunas de Ruidera (Albacete).
- 3.- Semana de la Tercera Edad coincidiendo con las fiestas navideñas.
- 4.- Excursión a Madrid. Representación teatral cómica de Quique Camoiras. Visita a Aranjuez (Palacio Real, Museo de los Marineros y Casa del Labrador).
- 5.- Viaje "Turismo Social" Madrid-Talavera de la Reina y Toledo.
- 6.- Viaje cultural al Museo del Prado, Museo del Ejército y visita recreativa a fábrica de Galletas Cuétara, en Madrid.



## **MINUSVALIDOS:**

- 1.- Viaje a Nacimiento del Río Mundo, en Albacete.
- 2.- Jornada de convivencia a Lagunas de Ruidera, padres y minusválidos.
- 3.- Fiesta Fin de Año, para el sector minusválidos.
- 4.- Escuela de Padres: Aula "Prevención de las minusvalías físicas, psíquicas y sensoriales".

## **MUJER:**

- 1.- Día 8 de Marzo. Representación teatral "EL SEDUCTOR SEDUCIDO" de Zalbi.
- 2.- Charlas-Coloquio : temática de actualidad de la mujer.
  - "Diagnóstico precoz del cáncer mamario".
  - "Alimentación, nutrición y dietética".
  - "Higiene y cuidado de la piel".
- 3.- Asistencia gratuita para dos mujeres a la "ESCUELA DE OTOÑO", promovido por la Asociación "MUJERES JOVENES" de Madrid, donde se trataron temas como:
  - Feminismo fin de siglo.
  - Orientación profesional y empleo.
  - Asociacionismo.

## **FAMILIA E INFANCIA:**

- 1.- II ESCUELA DE PADRES. Con temas de inminente actualidad para padres: Fracaso escolar, derechos y deberes del alumno, trabajo de los menores de edad, relación padres e hijos, alternativas después de 8º E.G.B., prevención de las minusvalías, prevención de las drogodependencias, etc.
- 2.- I SEMANA DE CINE INFANTIL. Proyección de ocho películas de actualidad para el público infantil, coincidiendo con las vacaciones navideñas.
- 3.- GRAN FIESTA DE REYES. Fiesta de convivencia entre niños.



- 4.- Viaje de convivencia madres y padres e hijos Escuela Infantil, a Madrid, con visita al Parque de Atracciones y al Zoológico.

## **JUVENTUD:**

- 1.- VIAJE A MIJAS (Málaga) y GRANADA, con el objetivo de motivar a los alumnos en la actividad de sus estudios, difusión y colaboración en la campaña de becas.
- 2.- AULA DE APOYO. Dirigida a los alumnos de Formación Profesional y B.U.P. en tres materias específicas:
  - Física.
  - Química.
  - Matemáticas.
- 3.- VIDEO-Forum. Programado semanalmente, durante seis meses.
- 4.- Promoción y fomento autoempleo, información y gestión de incentivos y ayudas y subvenciones para la creación de empleo.

## **MINORIAS ETNICAS:**

- 1.- Contactos y visita Asociación Nacional PRESENCIA GITANA, de Madrid. Para estudiar la problemática gitana en Herencia y proponer así pautas de actuación.

## **ACTUACION COMUNITARIA:**

- 1.- Campañas de sensibilización para la promoción de la participación ciudadana: colaboración para la participación en el Carnaval-89.
- 2.- Programas de radio, de difusión y divulgación sobre temas de interés general.
- 3.- Creación de la Asociación de Vecinos Cristo de la Misericordia.
- 4.- Creación de Asociación folklórico culturales.
- 5.- Difusión dentro de la comunidad de los recursos generales por otras administraciones.

TERESA RUIZ LOPEZ  
Asistente Social





Con motivo de su Feria y Fiestas

**BOMPLES**

le regala con la compra de un colchón,

un somier de lamas y un edredón

**oferta válida hasta el 31-10-1990**

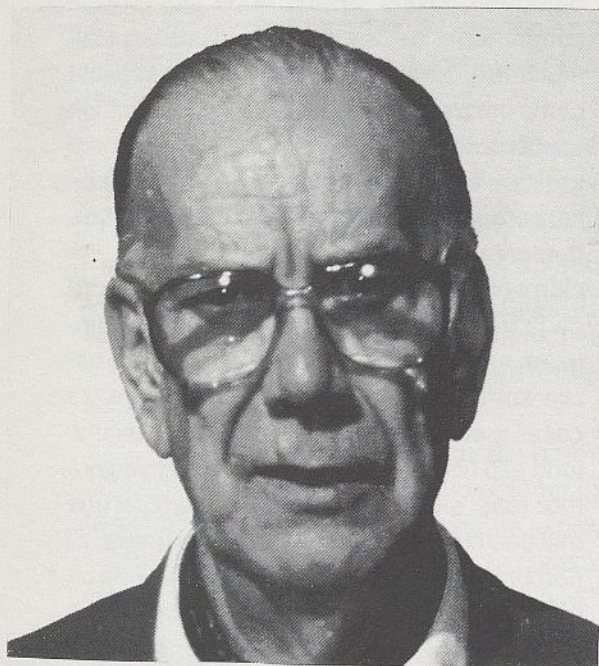
Avda. Labradora, 45

Telefax 57 12 86



# CAMILO JOSÉ CELA

## Premio Nobel de Literatura 1.989



Los Premios Nobel de Física, Química, Medicina, Literatura y de la Paz se entregan desde 1901, según dejó dicho su creador, Alfred Nobel, ingeniero y químico sueco descubridor de la dinamita, entre otros productos explosivos, que vivió de 1833 a 1896. Desde 1969 se entrega, también anualmente como los otros, el Premio Nobel de Economía por el Banco Nacional de Suecia. El objetivo de estos premios, que han llegado a alcanzar un reconocimiento y prestigio de primera categoría en el mundo entero, era y es estimular la creación y la investigación en los diferentes campos.

La historia de estos premios referida a la literatura en lengua española es la siguiente: en 1904, compartido con F. Mistral, de Francia, consigue por primera vez el Nobel un español, el dramaturgo José de Echegaray; también es autor de teatro el galardonado en 1922, Jacinto Benavente; en 1945, Gabriela Mistral, poeta chilena, vuelve a lograrlo; en 1956 el poeta premiado es Juan Ramón Jiménez; en 1967, el novelista guatemalteco M. Angel Asturias; 1971 es el año del premio para el poeta chileno Pablo Neruda; el poeta español Vicente Aleixandre logró el premio en 1977; en 1982 es el novelista colombiano G. García Márquez; y, por fin, en 1989, el último, el novelista Camilo José Cela.

Camilo José Cela Trulock vino "al mundo el año 1916, el jueves 11 de mayo de 1916, a las nueve y veinte de la noche, en el paso a nivel de Iria Flavia -en la actualidad, Padrón, La Coruña-, cuando pasaba el tren de la feria de Santiago y la casa se estremecía hasta los cimientos". Es de origen gallego por su padre y por su madre de origen inglés e italiano. En Madrid estudia el bachillerato y comienza sin mucha fortuna varias carreras universitarias. Ha residido en Madrid y Palma de Mallorca mucho tiempo. De su matrimonio con Rosario Conde tiene un hijo homónimo. Actualmente reside en Guadalajara. Gran viajero, conoce toda España y mucho mundo de fuera. Es autor de novela, relato breve, cuentos, poesía, teatro, adaptaciones, artículos y otros muchos textos.



Su obra novelística empezó en 1942 con **La familia de Pascual Duarte**, que revolucionó bastante los modos de hacer novela que por entonces -inmediata posguerra- se llevaban. Novela naturalista y lírica a un tiempo, ha sido un auténtico fenómeno literario. Otras novelas cuyas principales son: **Pabellón de reposo** (1944), **Nuevas andanzas y desventuras de Lazarillo de Tormes** (1944), **La colmena** (1951, en Argentina), un reflejo de la vida en el Madrid de la inmediata posguerra; **San Camilo 1936** (1969), donde vuelve ahora al Madrid de la guerra; **Oficio de tinieblas 5**, (1973), **Mazurca para dos muertos** (1983), **Cristo versus Arizona** (1987).

Ha hecho bastantes aportaciones al género del libro de viajes con títulos como; **Viaje a la Alcarria** (1948), que creó escuela, muy apreciado; **El gallego y su cuadrilla** (1949), **Del Miño al Bidasoa** (1952); **Judíos, moros y cristianos** (1956); **Primer viaje andaluz** (1959), y otros. En ellos recoge sus impresiones de viajero errabundo que deposita lo que ve en sus característicos moldes literarios y estéticos.

Otros libros suyos se pueden agrupar en lo que él mismo ha llamado "apuntes carpeto-vetónicos", donde aparecen cuentos, relatos cortos, glosas, bocetos, etc. Algunos de estos libros se titulan: **El bonito crimen del carabinero** (1947), **El molino de viento** (1956), **Tobogán de hambrientos** (1962), **Garito de Hospicianos** (1963), etc.

El éxito de Cela como escritor ha sido tan grande, con su pizca de provocación y escándalo y su bien controlada rebeldía, que lo conocen hasta los que no lo leen (ni lo han leído, ni lo leerán nunca). Su lenguaje, muy elaborado y rico, se nutre, no obstante, de las expresiones y modismos populares más castizos y vivos. Su capacidad de inventiva técnica supone una vuelta de tuerca en cada nueva novela, lo que le da siempre un componente de sorpresa, de novedad estimulante y atractiva. Trabajador infatigable como pocos, busca hasta hallar la expresión que él quiere que aparezca. Su concepción artística del mundo tiene sus raíces en la picaresca, en Quevedo (al que admira profundamente), en Goya, en Solana, en Valle-Inclán y el galleguismo popular, Baroja... en toda la tradición expresionista y barroquizante, en esa línea de realismo español que oscila entre representar el puro reflejo de las cosas y su deformación grotesca y ridícula, todo ello filtrado hábilmente con un seco humor (casi siempre negro y cruel) y con una mal disimulada dosis de lirismo y ternura. El hombre, la especie humana, es para Cela un mono sabio, al que o le sobra inteligencia o le pesa aún demasiado el lastre de su condición simiesca.

El Premio Nobel sirve a la variada y rica obra literaria de Cela de meritoria culminación a medio siglo de vida (y los muchos años que aún le quedan) dedicado exclusivamente a las letras.

JESUS FDEZ. PONTES  
Licenciado en Filología Románica y  
Profesor de Instituto.



# La mujer en la educación de adultos

El Ayuntamiento durante el pasado curso 89-90, dentro de las tareas que lleva a cabo en Herencia en Educación de Adultos, se intentaron ampliar las actividades acercándolas a un mayor sector de la población en función de sus necesidades.

Así se creó un grupo interesado en capacitarse profesionalmente a través de la obtención del título de FP 1º Grado mediante el acceso a las pruebas libres. La rama en la que se centró la actividad fué en la Sanitaria.

El grupo resultó ser muy nutrido y su principal característica era el estar constituido en su práctica totalidad por mujeres herencianas con edades comprendidas entre los 17 y 38 años aproximadamente, todas ellas dotadas de un gran espíritu de superación.

Estas mujeres trabajan o desean trabajar fuera de casa y pretenden dar mayor sentido a su vida mediante las satisfacciones que les producen su preparación y su trabajo. Poseen grandes deseos de ampliar su formación motivados por varios factores como son el mejorar su situación laboral, emplear su tiempo en tareas formativas, el relacionarse y sentirse útiles, la participación en la vida local, etc.

El grupo ha mostrado muy buen nivel general, que unido a la predisposición y motivación con que contaba han hecho obtener unos buenos resultados, máxime teniendo en cuenta que el proceso de esta actividad se iniciaba este año. Desde luego lo que si se ha podido observar en estas mujeres es una gran capacidad de trabajo y dedicación que han servido de acicates para que el grupo de profesores que han colaborado (A.T.S., Médico, Profesor de Dibujo y dos Profesores de asignaturas comunes) den por bien empleados todos sus esfuerzos, además de la satisfacción que supone mantener relación con un grupo de estas características y las experiencias que de ese modo se desarrollan.

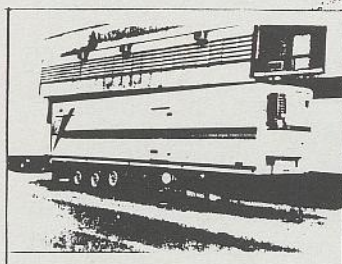
Además de las actividades académicas que entrañaba la actividad propia del curso, el contacto con la vida cultural del municipio fue estrecho, finalizando el curso con un viaje a la ciudad de Sevilla en colaboración con la Agencia Municipal de Información y Asesoramiento de la Mujer que subvencionó el desplazamiento.

Esta es una aportación más a la larga tarea que supone el contribuir a que las mujeres de Herencia puedan acceder a mejorar sus condiciones y traten de participar en las nuevas situaciones que el mundo de hoy presenta y con el nivel de exigencias que demanda a nivel personal, social y laboral.

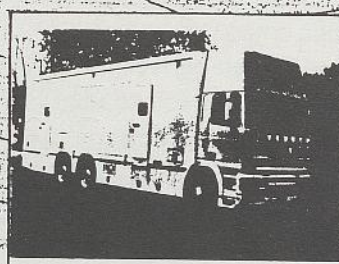
Las perspectivas para el futuro en este sector de la vida cultural municipal son continuar asistiendo a este grupo en su actividad y buscar nuevas especialidades y orientaciones que puedan seguir mejorando la situación formativa en nuestra localidad.

**TOMAS BERRIO**  
Profesor E.A.





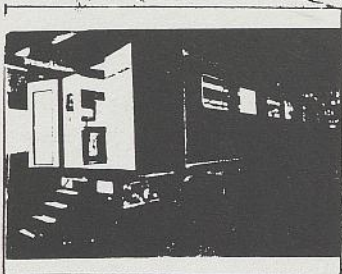
CARROZADOS FRIGORIFICOS



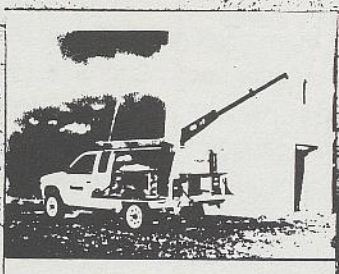
UNIDADES MOVILES PARA  
TELEVISION Y RADIO



BLINDADOS



TALLERES MOVILES



COCHE TALLER



VIVIENDA RODANTE

TODO UN MUNDO SOBRE RUEDAS

TECNOVE

DISEÑA, PROYECTA Y FABRICA

AVDA. DE ALCAZAR, 8

TELF. 57 10 32

13640 HERENCIA (C. REAL)

¡FELICES FIESTAS!



# NUESTRA O.M.I.C.



Oficina Municipal de  
Información al Consumidor  
**HERENCIA**

La importancia que tiene, en nuestro tiempo, el consumo en la vida cotidiana de todos los ciudadanos, llevó a que nuestro país, como otros, creara un organismo público específicamente ocupado de ayudar a los consumidores y usuarios y de que el consumo en nuestra sociedad sea, cada vez, más racional y mejor.

Así pues, en el año 1.984, se aprueba la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y según se desprende de la lectura de los artículos 14 y 15 de esta Ley, Las Oficinas Municipales de Información al Consumidor (OMIC) constituyen un servicio público y un cauce de colaboración y participación ciudadana, abierto a la población con un carácter activo y motivador.

Con este espíritu, el Ayuntamiento de Herencia en el año 1986 crea la Oficina Municipal de Información al Consumidor, proponiéndose como objetivos principales el hacer realidad los derechos del consumidor al proporcionarle la información, asesoramiento y formación necesarias para una mayor libertad de elección, y garantizarle el ejercicio de estos derechos a través de campañas de información e inspección.

Este año, entre otras actividades, la OMIC, en colaboración con la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, está realizando una serie de campañas de inspección en diversos sectores comerciales.

Estas campañas se están realizando periódicamente durante este año y se ajustan a la legislación específica sobre cada una de ellas.

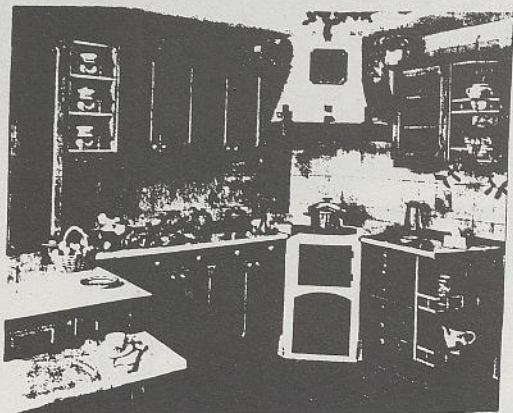
Los sectores que este año se ven afectados por esta campaña son: Aceites (toma de muestras en bares, churrerías, freidurías y chiringuitos), Comercio Minorista de Alimentación, Etiquetado de Productos alimenticios, Vivienda, Talleres de Reparación de Automóviles, Restauración y Talleres de Reparación de electrodomésticos.

Cuatro años después, se ha cubierto una etapa de acercamiento de este servicio al ciudadano al ser cada vez mayor el número de visitas recibidas en la OMIC. Lejos de conformarnos con estos resultados, hemos de seguir avanzando en este campo para conseguir hacer llegar la adecuada información al mayor número posible de consumidores.

Valgan pues estas líneas para animaros a todos los consumidores de Herencia a que os paseis por la OMIC, donde siempre encontrareis las puertas abiertas para cualquier información y asesoramiento, duda o problema relacionado con este tema, ya que todos somos consumidores porque tenemos que satisfacer nuestras necesidades como personas, así pues ¡Hagamos respetar y ejercer nuestros derechos!.

**Asunción Gallego de la Sacristana**  
Encargada OMIC

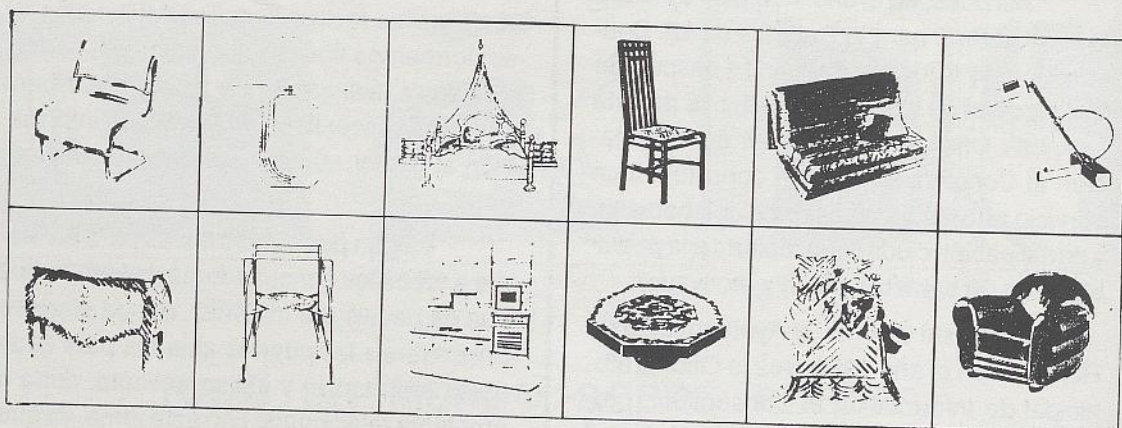




" PEPE MARCOS "

Muebles " SAN JOSE "

Quiere desearles a todos, junto  
con **Aspól** unas Felices Ferias de  
HERENCIA 1.990



Nº 1 EN COLCHON DE MUELLES



## AULA DE APOYO

El pasado curso 89/90, el Ayuntamiento de Herencia crea un Aula de Apoyo pretendiendo cubrir las necesidades de los jóvenes que, cursando enseñanzas medias o formación profesional, necesitan o demandan una ayuda extra para sacar adelante sus estudios con garantías de éxito. Ha acogido alumnos desde 1º de B.U.P. ó F.P. hasta C.O.U., siendo atendida por tres profesores que han impartido clases de matemáticas, física y química, de acuerdo con las demandas de los alumnos que, en número superior a 50, llenaban las aulas de la Casa de la Cultura.

En el presente curso se pretende continuar con esta actividad, a la vista de los buenos resultados obtenidos y ampliando el servicio con la inclusión, a principio de curso, de un cursillo de Técnicas de Estudio.

El Aula de Apoyo supone, amén de una ayuda importante a la hora de que el estudiante saque adelante las asignaturas más problemáticas, una incitación al estudio y al trabajo bien estructurado, procurando hábitos positivos en los alumnos asistentes tales como la aceptación de un horario de estudio, la comunicación con otros compañeros, y la interiorización de ciertas responsabilidades.

El Aula de Apoyo constituye, por tanto, un elemento de compensación en la evolución de nuestros estudiantes, que ayuda a combatir el fracaso escolar y a mejorar de este modo la integración social de los jóvenes, evitando situaciones de abandono de los estudios y de incorporación temprana al trabajo sin la suficiente cualificación profesional. Se presta así un servicio social de considerable importancia que el Ayuntamiento de Herencia se propone mantener y mejorar en lo posible para beneficio de los jóvenes herencianos.





**AGROCONSA, C.B.**

**VENANCIO ARAGONES Y ANGEL**

**COLABORADOR OFICIAL**

**Honda, 4**

**Telf. 57 11 56**

**HERENCIA**

**(C. Real)**





# IMAGENES PARA EL RECUERDO



Plaza de España



C/ Lope de Vega

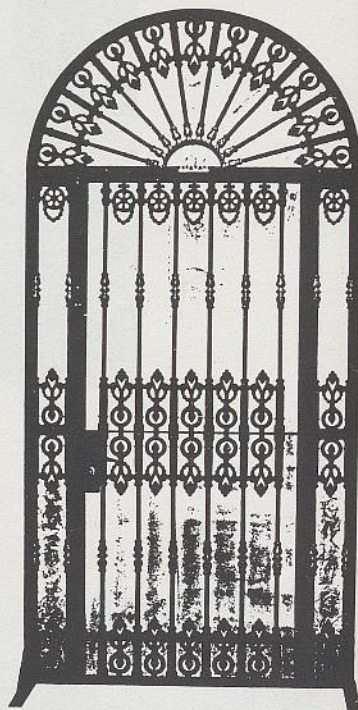
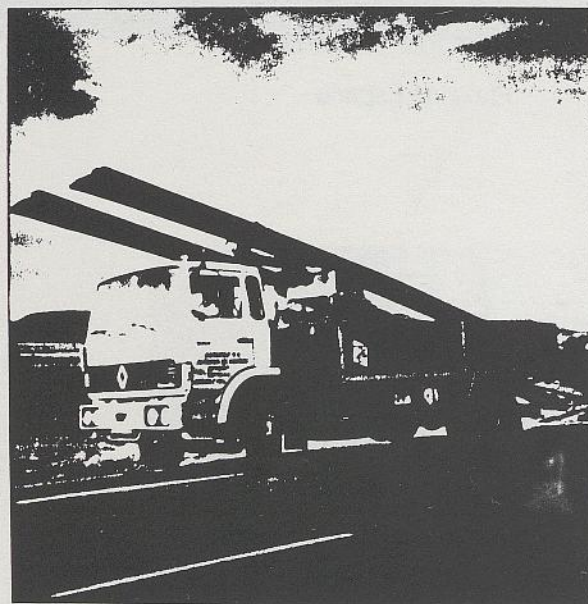


# Almacén de HIERROS



- Rejas
- Cancelas
- Puertas artísticas
- Hierros de todo tipo

Servicio a domicilio



Fax: 57 21 93  
Telf. 57 12 87 y 57 15 44



AV. DE LA LABRADORA, 43  
HERENCIA (C. REAL)

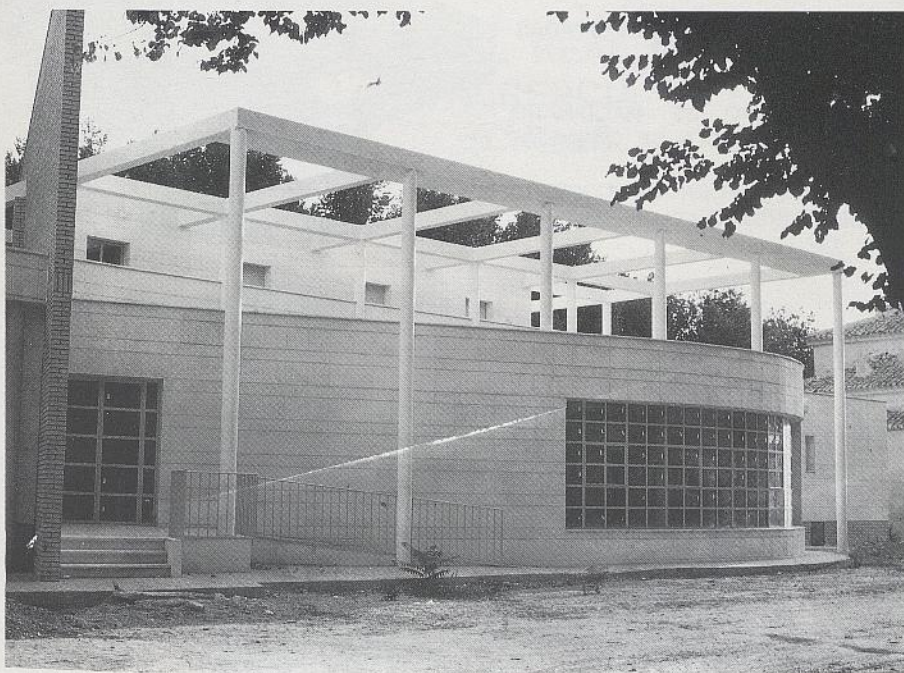
Tlf. 57 12 87



# OBRAS SON AMORES



Centro de Salud



C/ Lope de Vega



# AGROLIEGO

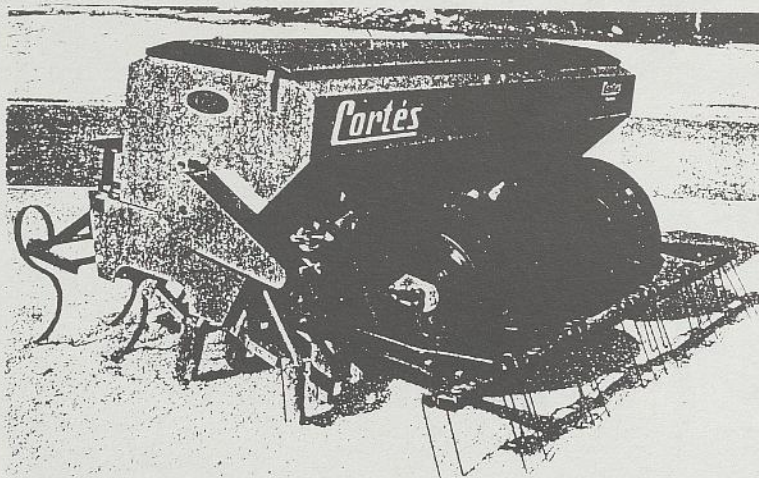
MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL  
REPUESTOS Y JARDINERIA

LOPE DE VEGA, 49 • TELF. (926) 57 10 51 • TELEFAX 34.926.57.10.51  
13640 HERENCIA (C. REAL) ESPAÑA

Agencia Oficial CITROEN



EMPRESA RECOMENDADA POR CNAG-JOVENES AGRICULTORES



sembradora y  
combinada  
de precisión  
**HYDRASEM**

*La sembradora del futuro*

**Cortés**

¡¡AGRICULTOR GANADERO!!

## AGRO LIEGO

LE OFRECE  
SUS INSTALACIONES, EXPOSICION Y VENTA DEDICADAS  
INTEGRAMENTE A SU SERVICIO.

\*\*\*

GRAN SURTIDO EN TODO TIPO DE MAQUINARIA  
ACCESORIOS Y FERRETERIA AGRICOLA DE CASAS DE  
PRESTIGIOSO NOMBRE, COMO:

AGRATOR - AGRIA - AGRIC - ANFER - CONDOR - CORTES  
FITOSA GASCON - HALCON - HONDA - MATABI - PARTNER -  
ZAGA

Donde Vd. encontrará:

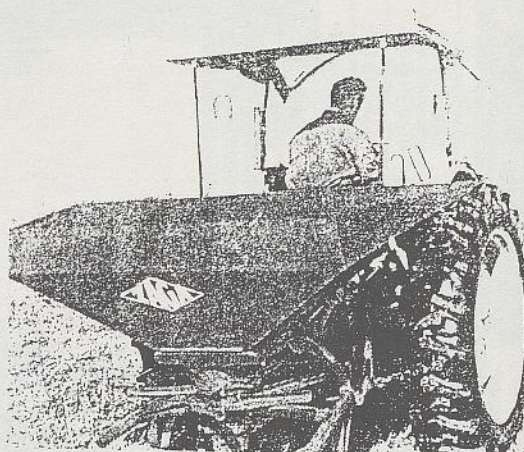
- \*SEBRADORAS
- \*ABONADORAS
- \*REMOLQUES, esparcidores  
de estiércol y basculantes
- \*PALAS PARA TRACTOR
- \*MOTOCULTORES
- \*MOTOAZADAS
- \*PEQUEÑOS TRACTORES  
ARTICULADOS
- \*PULVERIZADORES, manuales  
de mochila, o a motor y a pilas
- \*MOLINOS DE PIENSO
- \*ESPANTAPAJAROS
- \*ASTILLADORA DE TRONCOS
- \*COSECHADORA DE FORRAJES
- \*SEGADORA DE ALFALFA  
PARA TRACTOR

- \*SEGADORA DE ALFALFA  
PARA MOTOCULTORES
- \*HILERADORES
- \*AHOYADORES
- \*SEBRADORAS DE PRECISION  
para remolacha, maíz, etc.
- \*GENERADORES ELECTRICOS
- \*PASTORES ELECTRICOS
- \*MOTOBOMBAS
- \*PLACAS SOLARES
- \*MOTOSIERRAS
- \*DESBOZADORAS
- \*EXTINTORES homologados
- \*BATERIAS
- \*GRASAS Y ACEITES

Y una amplia gama de CORTACESPEDES y ACCESORIOS PARA JARDINERIA

LOPE DE VEGA, 49 • Tel. 926 - 57 10 51 • 13640 HERENCIA (C. REAL)

**C/ Cervantes, 71 PUERTO LÁPICE**

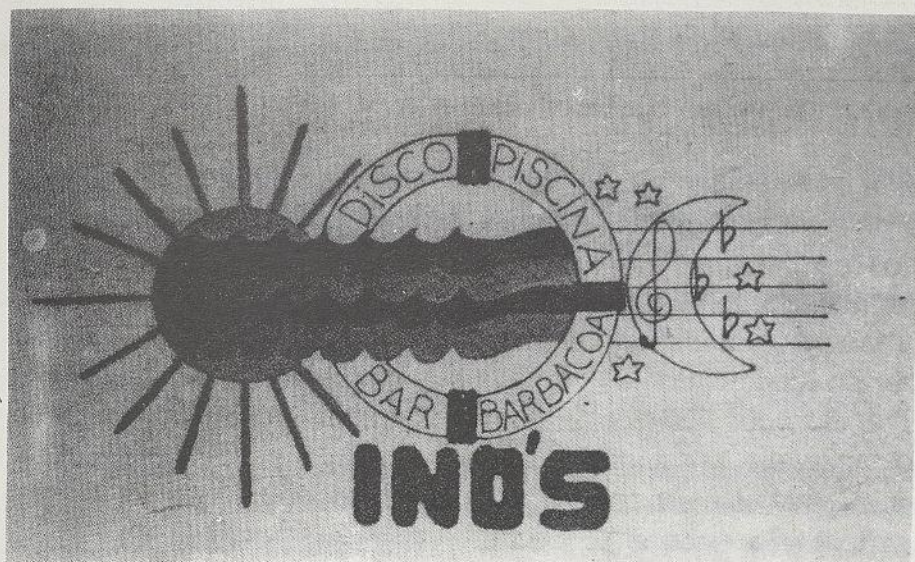


abonadoras



**¡El campo a  
toda máquina!**





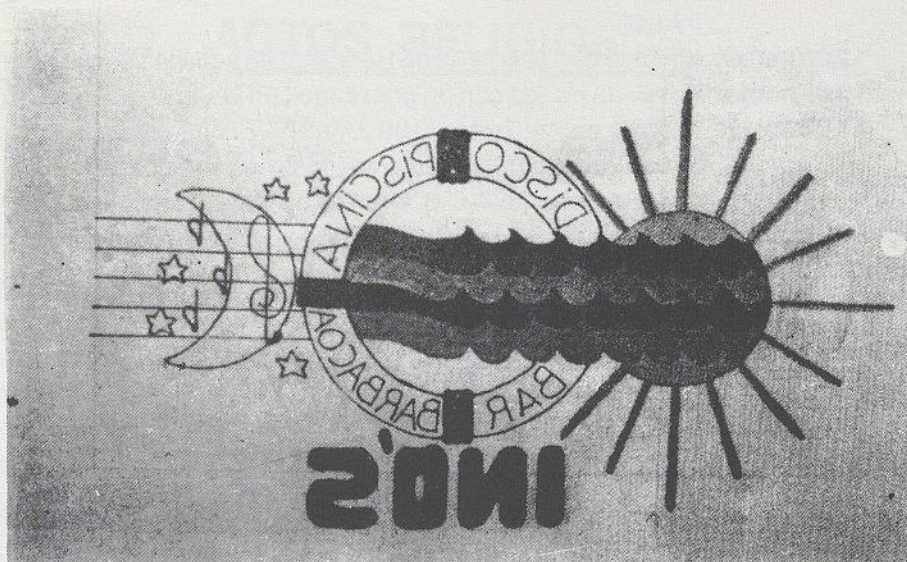
**SI QUIERES PASAR UNAS FIESTAS AGRADABLES  
VEN Y DIVIERTETE CON NOSOTROS.  
TENEMOS EL AMBIENTE MAS JOVEN DE LA COMARCA**

**LA NUEVA DIRECCION LES DESEA UNA FELIZ FERIA Y FIESTAS 1.990**

**DISCO - BARBACOA - PISCINA INO'S**

**TU LUGAR DE COPAS, CENA Y MARCHA NOCTURNA**

**¡¡ESTAMOS EN EL REAL DE LA FERIA!!  
HERENCIA  
(C.Real)**





# PROGRAMACIÓN DE A "F

## Día 20, Jueves

- 20,00 horas:** Inauguración de la exposición de pintura en el VIII Certamen de Pintura "Villa de Herencia" en la Sala de exposiciones del Excmo. Ayuntamiento.
- 21,00 horas:** Proclamación Reina y Damas "Feria y Fiestas'90" acompañadas por las autoridades locales e invitados así como por la agrupación Musical de Herencia.
- 21,30 horas:** Pregón de Feria y Fiestas a cargo de D. Francisco Javier Lozano de Castro, Alcalde de Tomelloso. Acto seguido al Pregón, "Chupinazo". Quedando inaugurada la Feria y Fiestas 1990.
- 10,30 horas:** Actuación del Grupo "LOS CHOQUEROS". Todos estos actos se llevarán a cabo en la Plaza de España.
- 10,30 horas:** Inauguración exposición de artesanía del herenciano Jesús García-Escribano de las distintas técnicas realizadas en el Antiguo Tele-Club.

## Día 21, Viernes

- 11,00 horas:** Día de la Bicicleta. Recorrido en bicicleta por las calles de nuestra localidad por grandes y chicos. Al finalizar el recorrido se obsequiará a todos los participantes.  
Salida: Plaza de España y Meta: Parque Infantil.
- 12,00 horas:** Juegos infantiles, en donde podrán tomar parte todos los niños que lo deseen, en el Parque Infantil.
- 19,00 horas:** Teatro infantil con la obra "Hoy es fiesta" del grupo Algarabía, en la Casa de Cultura
- 20,15 horas:** Una vez finalizada la obra de teatro, Gran Chocolatada, en el Patio de la Sala de Exposiciones.
- 23,00 horas:** Gran Verbena con la Orquesta GEISER, en la Plaza de España.

## Día 22, Sábado

- 9,00 horas:** Diana a cargo de la Agrupación Musical de Herencia, recorriendo distintas calles de la localidad.
- 10,00 horas:** VIII Certamen pruebas de Atletismo, en las Pistas Deportivas.
- 10,00 horas:** Concurso arado con vertedera al señuelo, en la Finca Picazuelo.
- 12,00 horas:** Juegos infantiles con actividades manuales, plastilina, dibujo, etc, en el Parque Infantil.
- 12,00 horas:** II Trofeo de Tenis "Villa de Herencia" en semifinales, en las Pistas de Tenis.
- 16,00 horas:** Novillada picada con un gran cartel, en la Plaza de Toros. Precios Populares.
- 17,00 horas:** Baloncesto. "IV Trofeo LUIS JAVIER". Encuentro entre el primer clasificado del torneo cuadrangular y combinado de los equipos, en las Pistas Deportivas.  
Participantes: -C.B. Madrideos-Baskeet Socuellamos  
-Celtics Cortos-Portlan Lapics
- 20,00 horas:** Entrega de trofeos correspondientes a distintas actividades deportivas llevadas a cabo durante esta Feria y Fiestas'90.  
Entrega ayuda jurídica Luis Martínez-Calcerrada.
- 21,00 horas:** VI Festival Folklórico con los grupos:
  - Asociación Folklórica de Herencia.
  - Ntra. Sra. de la Merced.
  - Grupo Folklórico "La Alegría" (Gijón)
  - Grupo Folklórico Revetla D'Algebili de Muro (Mallorca)



# A "FERIA Y FIESTAS 1.990"

## Día 23, Domingo

**9,30 horas:** XII Cross Popular Interprovincial.

Salida: Plaza de España recorriendo 6.000 m. circuito urbano y Meta: Plaza de España.

La entrega de los trofeos de este Cross se realizará en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento una vez finalizada la prueba.

**10,00 horas:** Concurso destreza con remolque de 2 ejes, en la Plaza San Bartolomé.

**11,00 horas:** Fútbol-Sala. VI Trofeo "Ayuntamiento de Herencia" en las Pistas Deportivas.

Este encuentro está patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

**12,00 horas:** Final V Campeonato Fútbol-Sala "El Patas", en las Pistas Deportivas.

**12,00 horas:** Tenis de mesa. Finales Campeonato Local Individual y Parejas, en el Antiguo Club del Jubilado. Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

**12,00 horas:** II Trofeo de Tenis "Villa de Herencia" Gran Final, en las Pistas de Tenis.

Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

**12,00 horas:** Exhibición de Karate en la Plaza de España por el Gimnasio TARA-TOJO

**16,00 horas:** Toreo de Vaquillas por cuadrillas locales, en la Plaza de toros. Precios Populares.

**18,00 horas:** Fútbol: C.F. Herencia-Yuncos C.F.

**23,00 horas:** Verbena Popular amenizada por el grupo "LATINOS", en la Plaza de España.

## Día 24, Lunes

**9,00 mañana:** Alegres dianas a cargo de la Agrupación Musical de Herencia haciendo un gran recorrido por las calles de la población.

**14,00 tarde:** Pincho de Vaquilla, en el Parque Municipal Casa del Jardinero.

**11,00 noche:** Actuación del Grupo Cubano "ESTUDIO 2", en la Plaza de España.

**12,00 noche:** Traca final Feria y Fiestas'90 en la Plaza de España.

**NOTA:** Durante la semana del 10 al 16 de este mes se han llevado a cabo el V Campeonato de Juegos de mesa realizado en el Club de Jubilados. También se ha competido el III Campeonato de Petanca.

## ACTOS RELIGIOSOS

### Día 23, Domingo

**23,30 horas:** Misa de descensión de la Virgen, Salve Popular y canto a la Virgen, en El Convento.

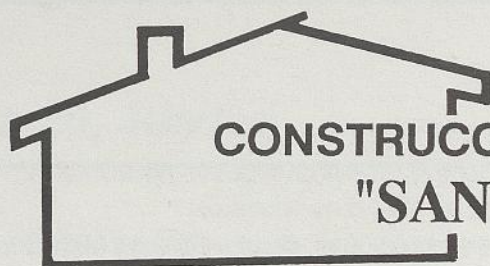
### Día 24, Lunes: Festividad de la Virgen Ntra.Sra de la Merced.

**12,00 horas:** Solemne función religiosa en el Convento de la Merced, en honor de Ntra.Sra de la Merced, y visita posterior por la corte de honor y autoridades al asilo de ancianos.

**19,00 horas:** Misa y procesión con la Virgen de Ntra.Sra. de la Merced por el recorrido de costumbre.

**NOTAS.** La comisión de Festejos desea a todos unas Felices Ferias y Fiestas 1990. La Comisión de Festejos podrá alterar algún acto por motivos imprevistos.





## CONSTRUCCIONES GENERALES "SAN JOSE" C.B.

Pone a su disposición su nueva gama en revestimientos de fachadas,  
fosas y panteones con todo tipo de marmolina,  
como ROMEG, MONOCAPA, PACRIL, ETC.

\*\*\*\*\*

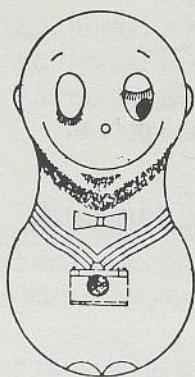
Y aprovechando estas fechas le deseamos al pueblo en general  
y muy especialmente a nuestra clientela ...

C/ Tahona , 17

HERENCIA

Telf. 57 19 64

## DISCO-BAR "GUAY"



Especialidad: Buena música

Lo mejor: Sus clientes

Carrasco Alcalde, 8

HERENCIA



En Herencia

## Panadería Bollería TORRES



# TORRES

En Panadería Bollería TORRES, nuestros productos son de 1ª calidad porque están tratados con la experiencia de muchos años.

Pan de molde, natural e integral,  
de hamburguesas, para perritos calientes,  
tostadas y pan especial

Panadería Bollería TORRES  
les desea unas Felices Férias 1.990

C/Las Cruces, nº 79

Tel. 57 10 85 y 57 19 02

## PANADERIA Y BOLLERIA

# Fco TORRES

LES DESEA FELICES FIESTAS

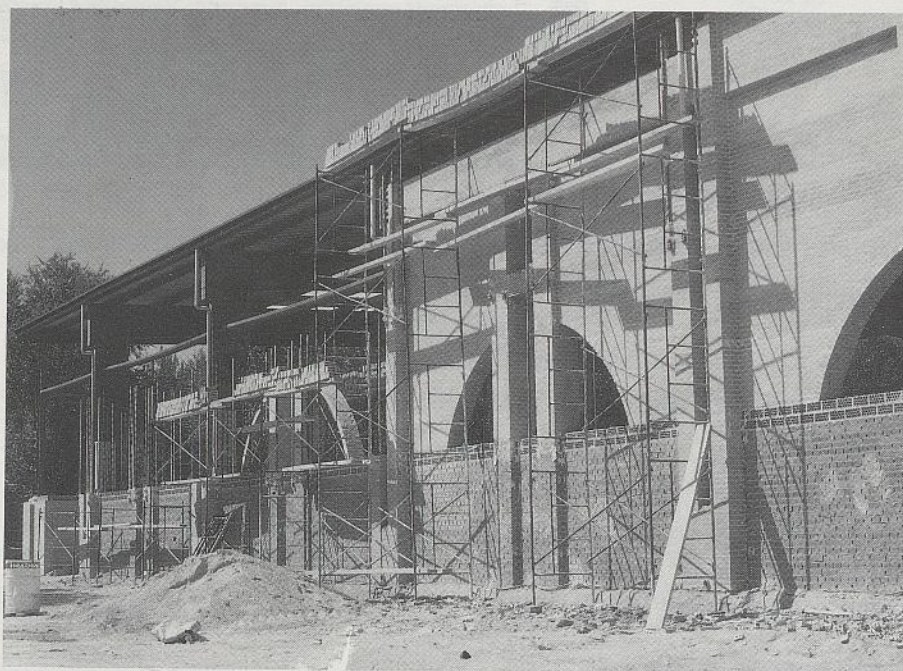
Estamos en Juan Coto, nº 38

Tel. 57 14 28

HERENCIA (C. Real)



# PROXIMAS REALIDADES

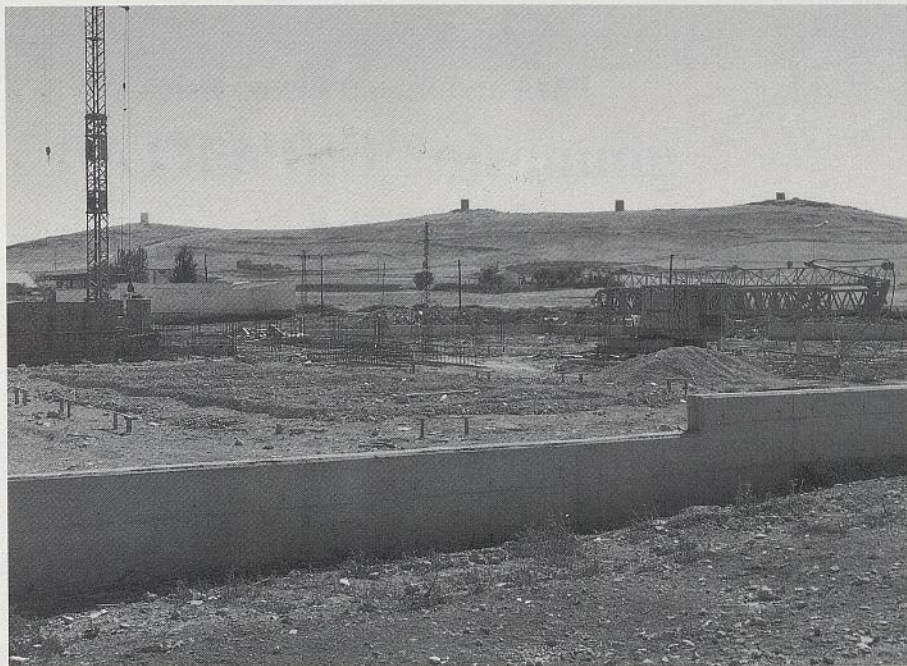


Pabellón Polideportivo



Polígono Industrial



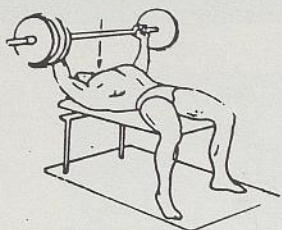


Instituto E. M.



Pabellón Polideportivo





RECUERDA EL PROVERBIO  
"Mente sana en cuerpo sano"

Para una buena forma física

## gimnasio "ESPARTA"

- Culturismo y
- Mantenimiento con pesas



Luis García-Arias Villarreal

- Entrenador Regional de Fisioculturismo y musculación
- Preparador Físico y Deportivo

La Paz, 5  
Telf. (926) 57 14 01

13640 HERENCIA  
(C. Real)

## Supermercado y Deportes Herencia



# TANDY

Les desea Felices Fiestas

Especialidad en Jamones Serranos y  
Queso Manchego puro de oveja



# PREGON "FERIA Y FIESTAS 1.989"

Pronunciado por Nieves Esther Muela Fernández

HISTORIADORA

¡Herencianos! Autoridades, amigos todos:

El dirigirme en este momento a vosotros tiene para mí significados muy especiales. En primer lugar porque soy herenciana y me siento, cada vez más, orgullosa de mi pueblo y de mi tierra, La Mancha. En segundo lugar porque éste es un acto festivo e importante en el calendario herenciano, las fiestas de la Merced. Después porque como sabéis, estoy investigando junto con otros dos compañeros y amigos la historia de nuestro pueblo. Y, por último, porque este año es una fecha muy especial.

En 1989 se cumplen los 750 años de la Carta Puebla, el documento que concede el autogobierno y la propiedad de la tierra a los primeros 150 pobladores de Herencia. Dota al pueblo de un fuero propio, tomado del fuero de Cuenca, y de 150 lotes de tierra de labranza, además de dehesas, tierra de huertas y solares para la construcción. Nace así Herencia de manos de la Orden de San Juan, como una de las 14 villas de su Priorato, pero no como una de tantas. Muchas veces, a lo largo de su andadura histórica, Herencia recibe especiales privilegios por parte de sus señores, los priores de

San Juan, y uno de ellos es el origen de esta fiesta que hoy celebramos.

En no pocos documentos se habla de cómo Herencia va creciendo y es tierra rica, y de hidalgos y labradores. La amplitud y fertilidad de su término atrae numerosa población de los alrededores, de tal manera que, a lo largo del siglo XVI pasa a tener de unos 800 a unos 2000 habitantes. Como dignos vasallos de la orden Hospitalaria de San Juan, nuestros antepasados supieron acoger con hospitalidad a todos, entrelazando sus apellidos.

A lo largo del siglo XVII, lejos de experimentar la honda crisis económica y demográfica generalizada en España, Herencia sigue creciendo en población y aumentando sus tierras cultivables, con esfuerzo y entrega.

A mediados del mismo siglo, en 1656, cuando es Prior de San Juan un miembro de la familia real, don Juan José de Austria, llega a Herencia la orden mercedaria. El Prior se erige en patrono de la fundación y la dota del convento y la iglesia de los mercedarios que actualmente conocemos. El fervor popular que atrae la Virgen de la Merced va arraigando desde entonces en la villa hasta el punto de desbancar, si así pudiera decirse, a la otra



advocación mariana, y, por lo demás, patrona de la villa, la Inmaculada Concepción.

Herencia alcanza un punto culminante en el siglo XVIII. Con más habitantes que Alcázar en plena época de la Ilustración, se emprenden aquí proyectos del más puro estilo dieciochesco: fomento de la industria textil, que las mujeres herencianas conocen como nadie en estas tierras; creación de escuelas gratuitas para todos los niños y niñas en un momento en que el Estado no contempla esta área como deber suyo; creación de una Casa y Junta de Caridad con una finalidad sanitaria y de asistencia social a los más pobres. Y, en fin, algunas muestras más de un emprendedor e ilustrado espíritu acorde con su época.

Como en tantas villas y lugares de la monarquía, gobierna aquí durante la Edad Moderna una oligarquía formada siempre por las mismas familias y apellidos, designados alcaldes y regidores por el Prior desde Consuegra. Unos, hidalgos, representan al estamento nobiliario. Son los Remón de Moncada, Figueroa, Enríquez, Abengoza, cuyos apellidos lleváis aún muchos de vosotros. Otros, del estado llano, representan a la población pechera, únicos que contribuyen con impuestos en la época. Pues "pechos" se llamaban los impuestos recaudados por la monarquía y había que ponerlos, ¡asombraos todos!, al servicio del rey. Son éstos los Gallego de la Sacristana, Jiménez Ortiz, Vela Ruiz, Moreno Palancas, García Cencerrado y

algunos más que también están entre nosotros.

No siempre estos gobiernos buscaron el interés de los herencianos, sino intereses particulares de los más hacendados. Y en ningún ejemplo se ve mejor esto que en el motín producido en 1735 aquí, en esta misma plaza, que nos acoge hoy.

Eran entonces los alcaldes Don Juan Ignacio Remón Ortiz, por el estamento de hidalgos y Juan Francisco Jiménez por el estado llano. Las últimas cosechas habían sido malas y el trigo escaseaba, especialmente entre la población pobre, sin tierras propias, a la que resultaba inaccesible el precio del pan.

Para tales circunstancias tenía el concejo arbitrada una solución y éste era el pósito de la villa, una reserva de grano, que en época de escasez debía venderse a menor precio para evitar el hambre en la población. La necesidad de aquel momento hace que este grano se agote y se hace preciso que todos los labradores aporten parte de su cosecha para el común de la villa. Pero aún así este trigo llega a consumirse. No había ya en el pueblo trigo disponible y se decide entonces mandar algunos arrieros a comprarlo a Castilla.

Durante varias semanas llegan cargamentos, que se venden en el pósito, pero a precios muy elevados. El descontento es general y se convierte en verdadera furia cuando descubren que este trigo en realidad no lo traen de fuera de Herencia, sino que lo ha-



bían estado ocultando mezquinamente para enriquecerse con él en los momentos de mayor penuria.

La protesta se hace masiva y en esta misma plaza, donde radicaba entonces el Ayuntamiento, se reúnen los herencianos, armados cada uno con lo que mejor puede, dispuestos a hacer pagar al alcalde-noble la felonía. A los gritos de "¡muera don "Juaninacio"!", está apunto de correr la sange, si no hubiese mediado en la general discordia el otro alcalde, el unido al pueblo, al que, por cierto, el disgusto le cuesta la vida, y el cura párroco. Posteriormente fueron juzgados los implicados en el caso.

¡Así defendían lo suyo, o mejor dicho, lo de todos, los herencianos que nos han precedido! Y ésta ha sido una constante en su historia: la defensa de su pueblo y de su libertad frente a todo tipo de intereses particulares o institucionales.

Y lo mismo que se unían para la protesta, se hermanaban de cara a las fiestas de su calendario, que no eran pocas. Pues en el siglo XVI se festejaban aquí los días de San Nicasio, protector contra la peste; San Gregorio, protector contra la langosta, y la víspera de San Sebastián. Las fiestas patronales eran entonces las de la Inmaculada, que desaparecen para dar paso en el siglo XVII a las de Nuestra Señora de la Merced, en realidad, fiestas de la misma Madre, aunque con distinta advocación. A la vez, en el siglo XVIII prosperan las fiestas de más de

10 santos, cada uno con su respectiva ermita.

Y cuando no se encuentra un santo a mano, surgen espontáneamente bailes, juegos y coplas populares.

Más tarde, en el siglo pasado, toma mucha fuerza la fiesta de ánimas y el carnaval que, a principio de este siglo es renombrado en toda la provincia. Esplendoroso hasta los años treinta y, aunque después muy disminuído por circunstancias en las cuales no vamos a entrar, llega a fijar en mi memoria las primeras imágenes que yo no tengo de mi infancia y que hoy me siento orgullosa de recordar entre vosotros.

No en vano dicen los textos antiguos cuando describen la villa y sus habitantes, que Herencia es un pueblo laborioso y festivo. Solamente con la gracia en el hablar de los herencianos se da una fiesta diaria. La chispa de sus montes, de sus dichos populares y de su ironía al enfocar los temas, forma parte importante del alma herenciana, entre castellana y andaluza, como sitio de paso que es en la geografía española. Pues no la propia Virgen de la Merced se ha librado aquí del mote, ya que es para todos "la Hermosona". Y detrás de ella infinidad de motes que todos conocemos y seguro que tenéis en mente. No los menciono para que nadie pueda sentirse molesto, a pesar del humor propio del pueblo. Sí quiero mencionar otros típicos aquí en épocas pasadas: en el siglo XVII Francisco Rodríguez "*el rumbón*", Ana López "*alias la Cardusca*", Ana Rodríguez "*la Jamona*" y Ma-



nuel "el *Habilidades*". Y en el siglo XVIII María Carrero "*alias la Jaca*" y José Martín "*alias Malaño*".

En fin, herencianos, no podría condensar aquí, en unos cuantos minutos lo que ha sido la historia de Herencia, ni siquiera lo más importante de ella, porque todo lo ha sido. Sólo quiero transmitir ahora el valor que para nosotros tiene esta misma historia. El saber apreciar cuántas generaciones anteriores a nosotros han ido creando el pueblo que hoy tenemos. Cuántos herencianos, grandes y renombrados unos, pequeños y casi anónimos otros han ido entregando su esfuerzo y su vida por mejorar las circunstancias que les tocó vivir.

Ellos, quizá sin una clara conciencia del valor de sus actos para el futuro, porque no conocían bien su pasado. Pero nosotros, ahora, dentro de poco, sí vamos a conocerlo. La Historia, que es "maestra de la vida", nos va a mostrar los aciertos y los errores cometidos, no para rechazarlos, sino para asumirlos, superándolos. Para crear una Herencia del futuro, que no del pasado, donde cada uno pueda vivir mucho mejor contando con la solidaridad de todos. Creemos entre todas las condiciones de justicia para que los más desfavorecidos, los pobres, no tengan que reclamar por la violencia lo que es de justicia humana. Sólo entonces será posible sentir que se han superado los malos tragos de la Historia más o menos reciente.

Este lugar privilegiado del solar manchego, por su tierra, por su cielo, por

su historia y por sus gentes, empiece desde ahora a celebrar sus fiestas. Que estas fiestas, tan históricas en todos sus sentidos, nos hagan sentirnos herencianos de raíz, desde el pasado, pero herencianos de amplias ramas que se entremezclen mostrando un futuro cada vez más lleno de esperanza, paz y hermandad.

Gocemos, pues, las fiestas sin olvidar ninguno de sus sentidos. Celebremos, pues, a la Hermosona como Madre y ella, que es redentora de cautivos, nos libre de las cadenas que dificulten nuestra libertad. Corra la fiesta por toda Herencia. Disfrutemos el baile, el jolgorio, la alegría. Dancen jóvenes y viejos, "omes o mulieres, sin hacer entuertos ni desmanes". No haya malandrines ni follones. Corra el vino y haya diversión por doquier que miremos.

Y terminemos este largo pregón haciendo honor a los sabios consejos del que no puede faltar aquí. El "Ingenioso Hidalgo":

"Si estos preceptos y estas reglas sigues, Sancho, serán luengos tus días, tu fama será eterna, tus premios colmados, tu felicidad indecible. Casarás tus hijos como quisieres; títulos tendrán ellos y tus nietos; vivirás en paz y beneplácito de las gentes".

"Esto que hasta aquí te ha dicho son documentos que han de adornar tu alma; escucha ahora los que han de servir para adorno de tu cuerpo" (1)

(1) Final del capítulo XLII.



# FUNERARIA INMACULADA CONCEPCION



Servicio permanente  
Arcas especiles para traslados a  
cualquier punto de España y extranjero  
Documentación rápida

C/ Convento, 20

HERENCIA (C. Real)

Tel. - 57 11 46 y 57 13 15



Especialidad en tapas de cocina y raciones en general

Música ambiental

Local climatizado

C/Muñoz Seca, 6

HERENCIA(C.Real)

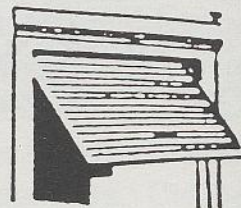
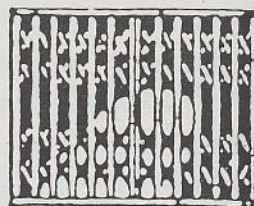
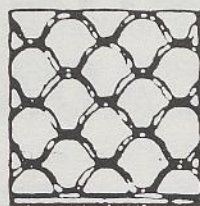
Tel 57 22 57



HERMOLUZ



CIERRES  
METALICOS  
ROTULOS  
LUMINOSOS  
POLIESTER



C/ Los Molinos, s/n.

☎ (926) 57 19 13

HERENCIA (Ciudad Real)



DANI

ROTULACION

PINTURA INDUSTRIAL

LACADOS GOTELE IMITACIONES

REVESTIMIENTO OSAKA

TEL 571847-571711 HERENCIA (C.REAL)



# A los empresarios de Herencia



EL ALCALDE  
DE  
HERENCIA (C. REAL)

Herencia, 4 de septiembre de 1990

Estimado amigo:

Con toda cordialidad me dirijo a Ud., en su condición de empresario de esta Localidad, para trasladarle la intención de la Junta Directiva del Herencia C.F. en el ascenso del Club representativo de este Municipio a 3ª División.

Este Ayuntamiento, que me honro en presidir, viene organizando, apoyando, e impulsando todo tipo de actividades la cultura, los deportes de base, las fiestas de barrio, ferias y carnaval, polarizan una gran parte de la gestión y los recursos municipales.

Así mismo este Ayuntamiento subvenciona al Club de Fútbol, a los aficionados de la Tercera Edad, y al Equipo juvenil, lo cual, aunque de forma indirecta, también supone un importante apoyo al Club.

El motivo fundamental del apoyo al Herencia C.F., es que esta Corporación, por unanimidad de todos sus componentes, comparte la idea, de que el fútbol espectáculo que practica el Herencia, además de ser una actividad que puede llenar el tiempo de ocio de muchas personas, también es en cierta forma un exponente de Herencia como pueblo, bastante gente de la región y de fuera de ella quizá únicamente conozcan a Herencia a través de su equipo de fútbol.

De manera que puede afirmarse que la importancia del Club y la importancia de Herencia, están directamente relacionadas, siendo esta afirmación compartida en mayor o menor grado según el nivel de afición de cada uno, cabe suponer, que aun las personas cuya afición sea nula, se alegraran de ver al equipo de su pueblo militando en categoría superior.

Teniendo en cuenta lo anterior, me dirijo a Ud. que como empresario, conoce que la buena marcha de las empresas depende de la colaboración del mayor número de personas, para recomendarle y animarle a que participe en esta empresa común que es ver al Club representativo de Herencia en categoría superior, ofreciendo un espectáculo deportivo de más altura, practicando buen fútbol y triunfando en buena lid.

Su participación al Club puede ser efectuada de



varias formas, alguna de las cuales me permito sugerirle a continuación : Asociandose al Herencia C. F. con los derechos y deberes que ello comporta , aportando una cantidad en metalico como subvención al Club y otra formula que para Ud. puede ser muy interesante puesto que lleva consigo la correspondiente desgravación en la Declaración de la Renta por Actividades Empresariales , la mencionada formula consiste en la contratación de la publicidad de su Empresa con el Club de Futbol

Esperando que su aportación llegue al Club y que ello sirva para la promoción de Herencia . Agradeciendo su atención muy atentamenté le saluda



*Jose Rosello*

Fdo: José Roselló López





## Autocares CRIFERBA S.L.



**Línea Regular y Discrecional  
Les desea Felices Fiestas 1.990**

Tel. 57 21 95

HERENCIA

## GARDEN-VIVEROS



*E. S. K. - Ferca S. L.*

CONSTRUCCION Y CONSERVACION DE JARDINES

**Semillas de Flores - Semillas de Césped - Mantillo**

TODO PARA SU JARDIN

**FLORISTERIA E.S.K. FERCA S.L.**

Gran variedad en CONIFERAS

ARBOLES DE SOMBRA Y ARBUSTOS

Abierto Sábados y Festivos

Ctra. Villafranca, 1  
Oficina: Caldereros, 5

Tel.- 57 23 00

Tel.- 57 18 05

13640 HERENCIA (C.Real)



C/ Torres, 27 - Labradora, 14  
Herencia

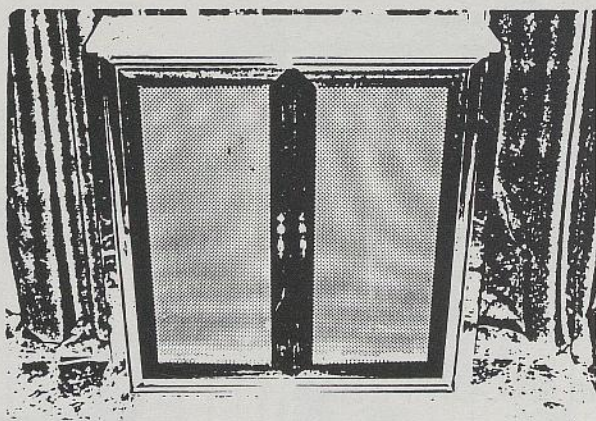
# MODA

# Sánchez

*Ropa y Complementos*

MODELOS EXCLUSIVOS

## A.J.R.L.S.



Cuberradiadores  
Cristalería  
Aluminio

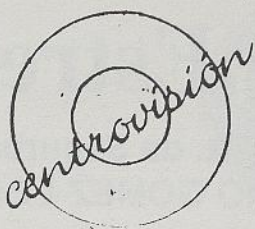
Les deseamos Felices Fiestas

Plaza del Cristo, 16

Telf. 57 11 97 y 57 12 36

HERENCIA





## OPTICA CENTROVISION

**Les desea Felices Fiestas.**

- \* GAFAS GRADUADAS
- \* GAFAS DE SOL
- \* LENTES DE CONTACTO

C/ Cristo de Urda, 1

Teléfono: 57 10 95

HERENCIA (Ciudad Real)







# La Estrella

S.A. de Seguros  
JULIAN PEDRO GOMEZ-LOBO PALMERO

- \* SEGUROS GENERALES
- \* MUTUALIDAD LABORAL Y AGRARIA
- \* SEGUROS AGRICOLAS

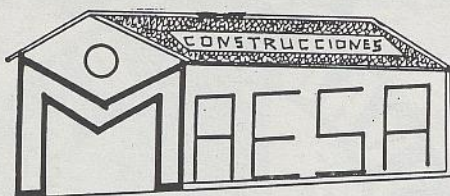
Avda. Constitución, nº 4  
HERENCIA

Telf. Part. (926) 54 41 24  
Ofic. 57 11 65

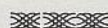
Almacén de Materiales  
de Construcción



Caleras, 37



Exposición de:  
Azulejos y Pavimentos



Teléfs. 57 23 44 - 57 19 59  
HERENCIA (C. Real)

Manolo, Emilio y Santiago les desean unas  
Felices Férias y Fiestas 1.990



**TUBERIAS  
Y**



**DERIVADOS DEL CEMENTO**

**QUIERE Y ESPERA**

**OS LO PASEIS MUY BIEN ESTAS FERIAS**

**Crta. N-420 Km. 227  
HERENCIA**

**Tel (926) 57 18 00  
57 20 31**

**EL SUPER**



**LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS**

**Lo mejor: Su calidad y sus precios  
Servicio a domicilio**

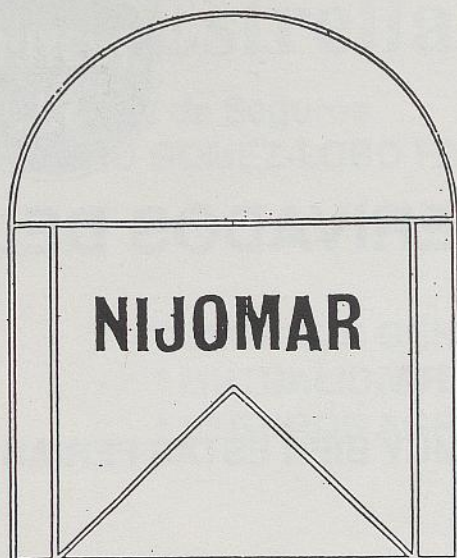
**Si quiere ahorrar dinero,  
visite el SUPER primero**

**Pza. España**

**HERENCIA**

**Tel. 57 12 34**





PROMOCIONES OBRAS NUEVAS, URBANAS Y REFORMAS

CERVANTES, 27-BAJO -

HERENCIA (C. Real)

Tel. (926) 57 12 62

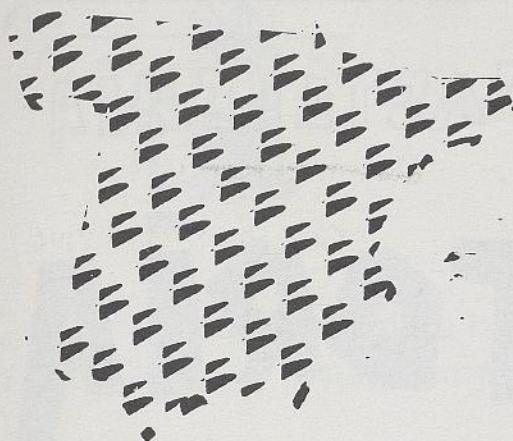


**BANCO CENTRAL**

Su círculo de confianza.



**BANESTO, 2.205 SUCURSALES EN ESPAÑA.**



## **A SU LADO EN CUALQUIER LUGAR DE ESPAÑA.**

Banesto, una de las organizaciones bancarias más amplias de España, está presente, con sus 2.205 sucursales, en la práctica totalidad del país. Dando un servicio ágil y profesional allá donde sea requerido. Porque su red exterior, con oficinas en los más importantes países, da la vuelta al mundo. Y lo que es más importante, con la personal atención que nos distingue.



**Sucursal de HERENCIA**

**Teléf 926-547784**

**Constantino.**

**VENTA Y REPARACION DE MAQUINARIA  
DE ALIMENTACION Y HOSTELERIA  
ALCAZAR DE SAN JUAN**





## **LA VERJA**

### **Churros, chocolate y café**

Te recomienda sus exquisitas patatas fritas

Sin olvidar los buenísimos barquillos y las artesanas flores

Con agrado y alegría,  
LA VERJA te sirve los churros todos los días

**FELICES FIESTAS ¡¡PASALO A TOPE!!**

Carrasco Alcalde, 38

Teléfono 57 20 44



## Carpintería A. UBEDA



- \* Puertas de calle
- \* Puertas castellanas
- \* Ventanas de interior y exterior
- \* Muebles de cocina
- \* Muebles de baño
- \* Puertas de interior
- \* Barandas de tablas y torneadas

**Distribuidor para la provincia de máquinas  
para carpintería FESTO**

**¡¡Hacemos todo tipo de trabajo relacionado con la madera!!  
¡¡Trabajos a medida!!**

**"Facilidades de pago, hasta 5 años"**

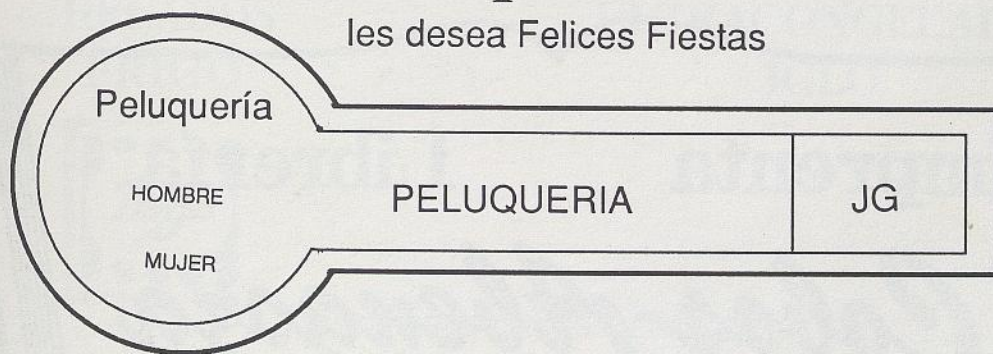
Los Molinos, 14

HERENCIA (C.Real)

Tel. 57 19 22

## Peluquería JG

les desea Felices Fiestas



**Les Ofrece todos los servicios esmerados  
en cortes, moldeadores,  
tratamientos capilares garantizados, etc.**

**Si quiere ir guapa y elegante,  
vaya al 23 de la calle Cervantes.**

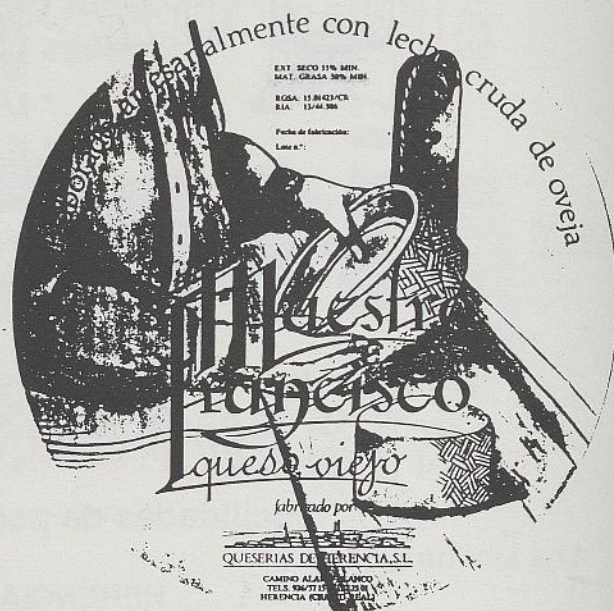
HERENCIA



## Elaboración Artesana del Queso Manchego



**Fábrica**  
Paraje del Alamo Blanco  
Tel. 57 15 35  
13640 Herencia (Ciudad Real)



**Imprenta**

**Librería**

**Cobos-Abengoza**

fotocopias en el acto

Revelado de carretes color

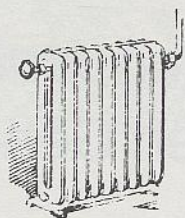
Mesones, 12  
Telf. 57 17 54 (Particular)

HERENCIA  
(C-Real)

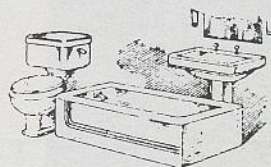


# HERMANOS ESPINOSA

CALEFACCION Y FONTANERIA



Plaza del Cristo, 9  
Rafael Gasset, 19  
Telfs. 58 67 31 y 58 68 29



HERENCIA  
PEDRO MUÑOZ  
(C. Real)

HELADOS  
FRIGO



ULTRACONGELADOS  
IGLO

Desea a sus clientes y amigos



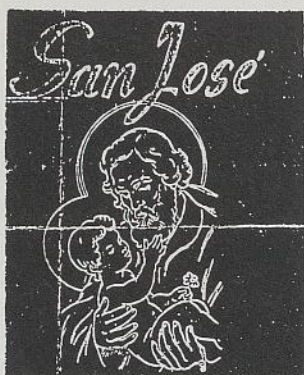
¡¡FELICES FIESTAS!!

Alcázar de San Juan

Telf.- 54 00 00



**Vídeo Club**



**Construcciones**

**Santiago Almoguera**

**Construcción  
en General**

¡¡Felices Ferias y Fiestas 1.990!!

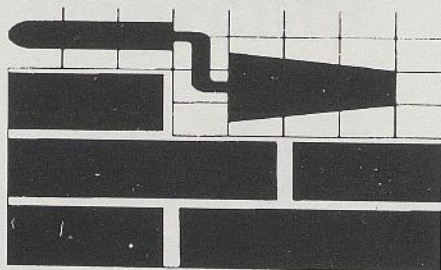
C/ San José, 16

Telf. 57 14 55

HERENCIA

**CONSTRUCCIONES**

**JOSÉ BOLAÑOS**



Saluda a sus clientes y amigos  
y les desea ¡¡Felices Fiestas!!



# Autoservicio JIMÉNEZ

BARRIO DEL CRISTO



- \* Especialidad en charcutería y alimentación
- \* Con Productos Vivó
- \* Calidad y Ahorro

¡¡LES DESEA FELICES FIESTAS!!

Estamos en C/ Cruces, 89

Tel. 57 13 71

HERENCIA



## ***Viajes Melia***

### **Tu mejor Guía**

**NOVIOS - COLEGIOS - GRUPOS - EXCURSIONES  
PROGRAMADAS Y DE LA TERCERA EDAD**

**Agente mandatario: Jesús Martín Dorado**

**Tel. Reservas: 57 14 96**





## Talleres Mecánicos **FERNANDO DIAZ**

**MECANICA EN GENERAL  
SERVICIO Y VENTA FIAT**  
*VEHICULOS USADOS DE IMPORTACION*

C/ Los Huertos, 5

Telf. 57 22 67

HERENCIA (C. Real)

## **FRANCISCO MARTINEZ (Pocho)**

### **Gimnasio TORA - DOJO**

**Karate - Defensa Personal  
Mantenimiento y Rehabilitación**

Lope de Vega, 50 - Teléfono: 57 11 98  
HERENCIA (Ciudad Real)



## **RAMON MATEOS DE ARRIBA**

**Servicio de Taxi**

M. Hermógenes, 46 - Teléfono: 57 10 24  
HERENCIA (Ciudad Real)



## **TRANSPORTES MADERO**

**Camiones basculantes  
Pala de carga**



Os desea FELICES FIESTAS

Plaza de la Libertad, 10

Teléfono.- 57 22 83



## TALLERES MORA

**Estructuras metálicas  
Carpintería metálica de aluminio y cristalería**

Avda. de la Constitución, 6 - Teléfono 57 12 29

## JUAN RAMON RAMIREZ

**ALMACEN DE MATERIALES DE CONSTRUCCION**

**Distribuidor oficial de ISOYER y URALITA**

C/ Santiago

Os deseamos Felices Fiestas

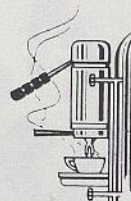
Telf. 57 12 08



## BAR HERENCIA

**LOCAL CLIMATIZADO  
Especialidad: SU BUEN SERVICIO**

**¡¡FELICES FIESTAS!!**



C/ Carrasco Alcalde, 24

Telf.- 57 19 48

HERENCIA (C. Real)



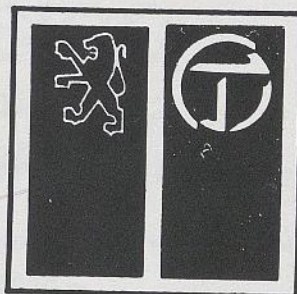
**SERVICIO OFICIAL**

## TALLERES MADERO

**ALINEADO Y EQUILIBRADO DE:  
DIRECCIONES  
ENGRASE Y LAVADO A VAPOR**

**AVDA. LABRADORA, 47  
TFNO. 57 15 25**

**HERENCIA (C. REAL)**



**SERVICIO OFICIAL**



## LICORES REYES

**DESEA A TODOS LOS HERENCIANOS FELICES FIESTAS**

\*\*\*

*ISLAS CANARIAS, 8 \* TELF. 6911738 \* 6915004 \* PINTO (Madrid)*

**PRODUCTOS MANCHEGOS " SANTA GEMA "**

## VICTORIANO MORALEDA

**DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS FELICES FIESTAS**

\*\*\*

*C/. RONDA, 60*

*TELF. 571366*



**"HIPERMERCADO"**  
DEL CONGELADO



**Compre variedad y calidad a los mejores precios**

*C/ Travesía de la Concepción, 6 HERENCIA (Ciudad Real)*

**PANADERIA-BOLLERIA**

**LA MERCED**

**Aurelio González Martín**

**LES DESEA FELICES FIESTAS**

*Especialidad en barras artesanas, que lo mismo están de comer hoy que mañana*

**Señora, si quiere comer bien,  
coma pan de LA MERCED**

*C/ Ronda, 64*

*Telf. 57 20 05*





• LENCERIA Y CORSETERIA •

• Plaza de España, 14 •  
• Telf. 571007 •  
• HERENCIA •

**INVIERTA  
EN SU FUTURO  
DESGRAVANDO  
AL 100%**

EL INTERES Y LA SEGURIDAD TIENEN UN NOMBRE:



CAJA DE MADRID



**Banco Hispano Americano**

cambiamos sus ilusiones por soluciones

Lope de Vega, 8 - Teléfono: 57 13 06

## **ELECTROSIRO**

Manuel Martín de la Sierra Romero

- \* Instalaciones eléctricas en alta y baja tensión
- \* Sistemas de seguridad
- \* Aire acondicionado

LES DESEA A SUS CLIENTES FELICES FERIAS Y FIESTAS

C/ Cruces, 76

Tel. 57 17 80



## **Recreativos ROMAR**

**PEDRO PABLO ROMERO MARTIN FONTECHA**

- \* Máquinas expendedoras de baratijas y sus artículos
- \* Máquinas de regalos
- \* Máquinas infantiles

C/ Caldereros, 18

Telf. 57 17 65

**Todos los utensilios para su hogar, bien y sencillos  
los encontrará en**

**"FERRETERIA PORTILLO"**

**Herramientas de todas clases, molduras y cuadros,  
Droguería y perfumería,**

**Carpintería y toda clase de tableros y rechapados a medida.**

**¡Un saludo a todos los herencianos en estas fechas!**

C/ Tercia, nº 31

Telf. 57 11 48

## **CLINICA DENTAL MAIDE**

- Empastes
- Tratamientos de piorreas
- Endodoncias
- Prótesis

**Tratamientos indoloros para su salud bucal**

## **Construcciones Fdez. Toledano** **Construcciones en general**

**les desea FELICES FIESTAS**

Oratorio, 33

Telf. 57 15 16

**HERENCIA**



## **BAR POVEDA CAFE**

**Lo mejor: SU CLIENTELA  
El nuevo empresario: MAXI**

**LES DESEAMOS UNAS FELICES FIESTAS**

## **Panadería-Bollería "SAN JOSÉ"**

**José Ramón Fernández Paniagua**

**LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS 1.990**

**C/ Tahona, 51**

**Telf. 57 22 08**

**HERENCIA**

## **Talleres LA UNION C.B.**

**Reparación mecánica de automóviles**

**C/ Prolongación Capas, 115**

**HERENCIA**

## **BAR YASSI**

**Local climatizado**

**Música de ambiente**

**Especialidad: Buen servicio**

**Buenos clientes**

**FELICES FIESTAS 1.990**

**Mesones, 18**

**HERENCIA**



## Electrodomésticos YANGUAS

Cocinas-Estufas-Calentadores-Lavadoras-Frigoríficos



**BUTANO**

C/ Convento, 12

Agencia Nº 1.316

Telf. 57 10 92

VISTE TUS PIES DE MODA EN

**TAPAS**

TU ZAPATERIA OS DESEA FELICES FIESTAS

**TAPAS**

Plaza de España, 3

HERENCIA

Tu sitio...

## COMPLEJO ANTONY

BARBACOA - CINE - TERRAZA

Lo mejor... nuestros clientes

Nuestros clientes... nuestros amigos







Merced, s/n

- Trajes a medida: Señora y caballero
- Vestidos de fiesta para esta ocasión especial
- Trajes de novia, diseñados exclusivamente para ti
- Conjuntos de calle actuales

Herencia Confecciones  
Mora

Telf.- 57 23 40

## Frutas FRANCISCO DIAZ FLORES

Siempre al servicio de su distinguida clientela  
Calidad y buen precio

¡FELICES FIESTAS 1.990!

C/ Lope de Vega,

9 Telf. 57 14 85

**ALDI**

ANTOÑITA  
**SUPERMERCADOS**

**GRUPO IFA**

Les ofrece en sus dos establecimientos:  
Las secciones de alimentación, droguería, artículos de regalo,  
así como toda clase de calzado y chandals; etc.  
Si quiere economizar, en autoservicio Antoñita debe comprar.

les deseamos felices fiestas

Estamos en C/ Capas nº 2  
C/ Paz nº 24

Tel. (926) 57 17 48  
HERENCIA (C. Real)

## Estación de Servicio MARITORNES

Ofrecemos gasolina de todo tipo y gasóleo de calefacción

FELICES FIESTAS 1.990

Ctra. Córdoba-Tarragona Km. 276

Telf.- 57 1140





## HARINAS PALMERO

ANTONIO R. PALMERO SANZ

Plaza Libertad, 7

Telf. 57 10 31

HERENCIA (C.Real)

El teórico más completo

## AUTOESCUELA MAYORDOMO

HERENCIA.- Gaitán, 11

ALCAZAR .- S. Francisco, 6 Teléfono: 54 19 85



CARNICERIA

## FLORES MOLINA

ESPECIALIDAD EN YERMEJA Y CORDERO  
CARNE MAYOR Y CERDO

TLF. 57 11 57

HERENCIA  
(CREAL)

/GRACIAS POR SU COMPRA/



## ALIMENTACION JUAN COTO

Todo en Alimentación y Droguería



Juan Coto, 18

Teléfono 57 12 38





## Jesús Fernández González

### CARPINTERÍA

LES DESEA FELICES FIESTAS

Avda. San Antón, 13

Tef. 57 12 20

## Construcciones

### BASILIO BUJAN Y JESUS FERNANDEZ

Les desean Felices Fiestas a su clientela y amigos.

C/ Fiscal, 25

Telf. 57 22 65

HERENCIA (C. Real)

## CONFECCIONES LA MERCED

### Manuel García Navas Medina



Paquetería-Mercería-Perfumería y Juguetería

Extenso surtido en conos de hilo

para máquinas industriales y remalladores

Grandes descuentos por consumo a Cooperativas y Talleres

C/Cervantes, 16 Telf. 57 15 70



## Pedro R. Palmero

ELABORACION Y EXPORTACION VINOS Y ACEITES

13640 - HERENCIA (C. Real)

Avda. Labradora, 19

Apartado 16

Tel. (926) 57 11 14



ALIMENTACION  
**TAHONA 32**  
CONGELADOS



C/ Tahona, 32

Telf. 57 21 68

HERENCIA (C. Real)

## Fábrica de Harinas

"LA LABRADORA"

Vicente Rodríguez Prado  
LES DESEA FELICES FIESTAS 1.990

Avda. Labradora, 14  
Telf. 57 10 56

HERENCIA  
( C.Real)

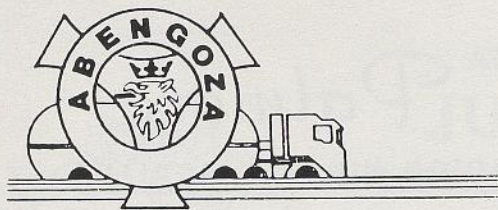
## MUEBLES PORTILLO

Gran surtido de toda clase de muebles en todos los estilos.  
Regalos para todos los gustos y muebles para su cuarto de baño  
Todo a precios asequibles para sus buenos clientes

Felices Fiestas a toda Herencia

C/ Mesones, 16

Tel. 57 20 77



Transportes **ABENGOZA, C. B.**

CAMIONES CISTERNA  
TRANSPORTE DE LIQUIDOS EN GENERAL

GAITAN, 2

Teléfono 57 10 94

13640 HERENCIA (C. Real)

MAS DE 50 AÑOS AL SERVICIO DEL TRANSPORTE

¡felices fiestas!





*Pescados José Luis*

José Luis Gómez Martínez

Servicio a domicilio

Local climatizado

Pescados frescos y congelados de 1ª Categoría

Plaza de España, 11

Tel. 57 10 41

13640 HERENCIA

(C.Real)

## Comercial FERMA

Artículos de importación

Especialidad en SONIDO

C/ Lope de Vega, 12

HERENCIA



C/ Labradora, 33

Telf. 57 13 85

HERENCIA (C. Real)



Especialidad en

Gran surtido de aperitivos

Deliciosas tapas de cocina

Avda. Constitución, 10

HERENCIA(C. Real)

Telf. 57 13 23



## Peluquería de señoras

**"MARI"**

Tahona, 18

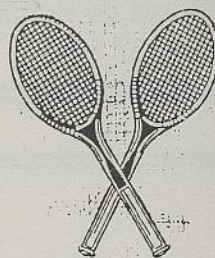
Teléfono: 57 17 37



## Deportes García

CRISTO DE URDA, 5 ☎ 571376

HERENCIA (C. Real)



## CAFE-BAR RAMONCIN

**Especialidad en café y tapas**

Carrasco Alcalde, 30

HERENCIA (Ciudad Real)

## LA ASAMBLEA LOCAL DE CRUZ ROJA ESPAÑOLA DE HERENCIA

Les felicita la Feria y Fiestas a todo el pueblo.

HAZTE SOCIO, HARAS BIEN

C/ Cristo de Urda, 20

HERENCIA (Ciudad Real)

## LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE HERENCIA

Os desea que paséis unas felices Ferias y Fiestas 1.990

DONA TU SANGRE. DAR SANGRE ES AMAR.

C/Cristo de Urda, 20

HERENCIA (Ciudad Real)

## EXPENDEDURIA DE TABACOS Nº 3

"VIVI" les desea Felices Fiestas para Vd. y los suyos.

C/Lope de Vega, 17

Teléfono 57 14 07

HERENCIA (Ciudad Real)



## JOSE ANTONIO MORENO

\* Ferretería Industrial y agrícola.

\* Cristalería y marquetería.

\* Accesorios de cocina y fontanería.

Avda. Constitución, 15 \* Precios BARATISIMOS en cristales para ventanas, monteras  
Teléfono 57 12 31 y sobremonteras. PIDA PRESUPUESTO

## Joyería y Deportivos EL BRILLANTE S.A.

Desea a todos sus amigos unas FELICES FIESTAS patronales y la vez les recuerda  
que estamos a su disposición en:

Plaza de Cervantes, 6

Teléfono 57 14 19



## Peluquería de Caballeros JESUS DIAZ

Su profesión y su clientela es su importancia  
y su continua renovación en el trabajo.

C/Cervantes, 8

Teléfono 57 13 66

## JESUS PEREZ MATEOS Riegos, repuestos y electricidad Distribuidor de Electro-Bombas INDAR

Avda. Encarnación, 5 y 61

Teléfono: 57 12 49

## FRUTOS SECOS Y HELADOS EL CANASTO

LES DESEAN FELICES FIESTAS 1.990

Plaza Cervantes, 8

Telf. 57 11 91

HERENCIA (C. Real)

## ZAPATERIA EUSEBIA Y TRANSPORTES SATURIO

Les desean Felices Fiestas

Carrasco Alcalde, 20

Teléfono: 57 13 51



## **Electrodomésticos ANTONIO LOPEZ**

Buena calidad y precio. Asistencia técnica inmediata. Gran surtido en Vídeo,  
Televisión y muebles de cocina.

\*\*\*\*\*

Iglesia, 5

**DISTRIBUIDOR OFICIAL ZANUSSI**

Teléfono: 57 19 83

## **FERNANDO RONCERO**

Mercería, perfumería y limpieza  
Alimentación en calle Convento, 9

Lope de Vega, 6

Teléfono: 57 11 39



**BAR LOZANO - RESTAURANTE - PENSION**

Para comer bien y beber vino sano... Casa «Lozano»

Plaza Cervantes, 6

Teléfonos: 57 11 70 - 57 11 10

## **COMERCIO SAN JOSE**

Especialidad en alimentación

Fiscal, 24

Teléfono: 57 12 67

## **YESOS TORRIQUE Y YEMASA**

**Almacenista EL CANASTO**

\*\*\*

*CERVANTES, 98 TELEFONO: 572349*

*HERENCIA (Ciudad Real)*

## **EUGENIO DIAZ PAVON CORRALES**

Seguros Generales e Insecticidas  
Tratamientos aéreos y Terrestres  
Abonos, Semillas y Fitosanitarios

C/ Vereda, 50

Telf. 57 13 13

HERENCIA



## **HERMANOS JOSE MARIA Y JAVIERETE**

\*\*\*\*\*

Reparación y venta de aperos agrícolas

Concepción, 3

-

Teléfono: 57 11 59

## **Productos SANTA TERESA Y PAULA**

Señora, si quiere calidad para los suyos, no lo dude, Santa Teresa y Paula en gran parte del territorio nacional, la pasea como estandarte

Santa Teresa, 23

-

Teléfono: 57 12 35

Piedras artificiales, mármoles y granitos

## **MURELI**

Avda. Alcázar, s/n.

Teléfono: 57 15 64

## **CARPINTERIA GARCIA-PEÑUELA**

**Les desea Felices Fiestas**

C/ Colón, 33

Teléfono - 57 13 69

## **JESUS MADERO FERNANDEZ**

**Cafetería, Pastelería y Heladería**

Avda. de la Constitución, 9

Teléfono: 57 12 09



**Talleres Riaza**

**Servicio Oficial**

Avda. de la Encarnación, 65

Teléfono 57 10 75

13640 HERENCIA

(Ciudad Real)



## **CAFE-BAR "CERVANTES"**

**ESPECIALIDAD EN TAPAS DE COCINA : servicio de taxi.**

Avda. de la Constitución, 1

Teléfono : 57 11 90

## **PABLO FERNANDEZ-PANIAGUA GARCIA**

Club Ciclista «El Pedal»

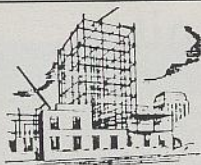
Taller y venta de motos y bicicletas en general

Especialidad en bicicletas de carrera

Saluda a todos sus compañeros y aficionados al ciclismo

Honda, 9

- Teléfono: 57 15 93



## **CONSTRUCCIONES HIJICOS**

José Fernández Hijicos

Reformas, Chalet, Solados, Alicatados, Terrazas

Aislamientos, Pintura, Decoración

Santa Lucía, 24 - Teléfono: 57 23 43 HERENCIA (Ciudad Real)

## **Cooperativa Vitivinícola "SAN JOSE"**

Vinos de mesa y denominación de origen que destacan por su esmerada elaboración.

Medalla de bronce en el Primer Congreso de Calidad del Vino Tinto, cosecha 1982, convocado por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen "La Mancha"

Avda. de la Encarnación, 15

Teléfono: 57 11 00

Panadería - Bollería

**Ntra. Sra. de la Encarnación**

**DESEA FELICES FIESTAS A SUS  
CLIENTES Y AMIGOS**

Avda. Encarnación, 7

Teléfono : 57 11 86

HERENCIA

(Ciudad Real)

## **Panadería**

**SAN JOSE Y NUESTRA SEÑORA DE LA CABEZA.**

Jesús Fernández Viso

Especialidad en mantecados manchegos

Paz, 6

- Teléfono: 57 13 34



## **Construcciones "AVESA"**

Antonio, Vicente, Eulogio, Juan de Dios y José

**Desean a todo el pueblo Felices Ferias y Fiestas**

Lope de Vega, 9 - Teléfono: 572117 - 572088

## **ANTONIO DIAZ-FLORES MARTIN-C.**

**Auto-Taxis. Lavado, engrase y lubricantes**

**Exposición SEAT**

Avda. Alcázar, 15-1.º D. - Teléfono: 57 12 42

## **Peluquería PILAR (Unisex)**

Si quieres ir bien peinada peluquería Pilar o nada

Manicura, cera, limpieza de cutis y tratamientos capilares. Avisar con anticipación

*Felices Fiestas*

Avda. Alcázar, 9 - Teléfono: 57 11 52

## **ELECTRODOMESTICOS TORIBIO**

**Radio - T.V. - HI-FI - Videos**

**Muebles de Cocina VENSAN**

Carrasco Alcalde, núm. 16

Teléfono 57 12 65

HERENCIA

## **Droguería-Electricidad GAITAN**

les desean Felices Fiestas

**Gaitán, 15**

## **MATA**

**Chapa, pintura y decoración**

C/ Los Huertos s/n

Teléfono 57 12 16



**RUFINO RODRIGUEZ    Construcción**

Desear Felices Fiestas a sus clientes y amigos

Cervantes, 60

Teléfono: 57 18 45

**ANGEL FERNANDEZ MARTIN-TOLEDANO**

Construcciones en general y Armería «La Perdiz»

Oratorio, 1

-

Teléfono: 57 13 28

**MUNAT - SEGUROS**

**Santiago M. - Toledano Galán**

DIRECTOR DE SUCURSAL

*Agente mandatario en Herencia*

**Ramón Mateos de Arriba M. - del Campo.**

Maestro Hermógenes Rodríguez, 46

Teléfono 57 10 24

13640 HERENCIA

(Ciudad Real)

**PELUQUERIA OSIRIS**

**MODA JOVEN**

Ronda, 152

Teléfono 57 20 55

13640 HERENCIA

(Ciudad Real)

**LOURDES ABENGOZA**

Salón de peluquería

**Felices Fiestas**

Plaza Magistrado Luis Martínez, 2

Tlfo. 57 22 72

**NEUMATICOS MOLINA**

**Les ofrece sus nuevas instalaciones y les desea felices Fiestas**

Avda. Encarnación, 16

Telf. 57 20 19



**Moda Niños**  
**BEATRIZ**

C/ Fdez. Mazorambroz, 24

Telf. 57 23 45

**CONSTRUCCIONES MARTIN FONTECHA**

**Angel y sus compañeros de trabajo les desean Felices Fiestas  
1990.**

C/ Maestro D. Hermógenes Rguez., 18

Telf. 57 14 39

**PELUQUERIA TAMAR**

**Os desea Felices Fiestas**

Plaza S. Bartolomé, 15

Telf. 57 14 35

**MERCERIA MARI LOLI**

**Ropa de Niños - Lanas e hilos - Ropa interior**  
**OS DESEAMOS FELICES FIESTAS**

**Reparación de calzado, copia de llaves y grabados**

**EUGENIO BOLAÑOS GARCIA**

STA. TERESA, 16

HERENCIA

TELF. 57 19 26

**CONSTRUCCIONES FRANCISCO FDEZ. COBOS**

**A LOS CLIENTES Y AMIGOS UNAS CONSTRUCTIVAS FERIAS Y FIESTAS**

Caleras 14

Telf. 57 14 50



**PANADERIA "LA LABRADORA"**  
**GREGORIO TORRES**

Juan Coto 30

Telf. 57 15 94

**ANGEL TAJUELO SANCHEZ**

CAMION BASCULANTE, TRACTOR Y REMOLQUE BASCULANTE,  
PALA CARGADORA - RETRO EXCAVADORA  
SIEMPRE AL SEVICIO DEL DISTINGUIDO CLIENTE

C/ Oratorio, 38

TELF. 57 15 33

**CHURRERIA LABRADORA**

*Especialidad en Buñuelos y rosquillas fritas.*

**Felices Fiestas**

C/ Tintoreros, 11

HERENCIA

**CHACINERIA MENOR**  
**ALFONSO GARCIA BOTIJAS**

C/ Cruces, 108

HERENCIA (Ciudad Real)

**Cooperativa Almazarera**  
**"LA ENCARNACION"**

**Aceite Puro de Oliva**  
**Elaboración sistema continuo pieralisis.**

Avda. Encarnación, 31

Teléfono : 57 10 36





## SERAFIN GOMEZ DIAZ

Reparación y venta de bicibletas y motos

Oratorio, 21

-

Teléfono: 57 17 34

## COMESTIBLES BONI

Les desea Felices Fiestas

Cruces, 78

Teléfono: 57 20 11

## JOSE ANTONIO RAMIREZ MOLINA

Venta al por mayor de productos de  
hostelería y Pastelería.

C/ Tercia, 34

Teléfono: 57 11 80

### Antonio Pérez Prados

### Electrodomésticos "EL PILAR"

Instalaciones eléctricas

-

Artículos de regalo

Plaza España, 10

Teléfono: 57 13 26

CHURRERIA



**PEREZ**

Cafe y Chocolate

Plaza España, 9 Tlf. 571350

HERENCIA (C. Real)

Especialidad en Patatas Fritas y Flores

## Recreativos GARRIGOS

Mi norma: BUEN SERVICIO

FELICES FIESTAS

Plaza de España, 8

HERENCIA

## RELOJERIA Y JOYERIA

**F. Moreno**

C/ Salustiano Almeida, 1

*Les desea Felices Fiestas y les ofrece sus nuevas instalaciones*

HERENCIA

## ANTONIO CORRALES

Taller de Cerrajería en General

C/ Huertos, s/n



## LANAS LUCIA

Calidad

Lope de Vega, 50

-

Teléfono: 57 11 98

Comestibles y artículos de limpieza

## MARI-JOSE

San José, 36 - Teléfono: 57 12 72

## JESUS PAÑOSO FERNANDEZ PINTOR

Lo mejor su clientela

FELICES FIESTAS

Oratorio, 9 - Teléfono: 57 15 21

HERENCIA (Ciudad Real)

Almacén de Materiales **JUAN GARCIA YANGUAS**

*Desea a su clientela y amigos Felices Fiestas*

Huertos 2

-

Teléfono: 57 10 62

## JOSE MARIA LAFUENTE MONTES

Alimentación

LES DESEA FELICES FERIAS Y FIESTA

Colón, 63

Teléfono: 57 10 58

## EXPENDEDURIA DE TABACO Nº 1

María Gómez Camacho desea a sus clientes y amigos Felices Fiestas  
1.990, ofreciéndoles sus más de 50 marcas de Tabacos.

Juan Coto, 2

## PANADERIA MANOLI

Les desea Felices Fiestas 1.990

C/ Tercia, 10

Telf. 57 13 92

## Construcciones SANCHEZ-PAULETE

les desean Felices Fiestas

Cristo Urda, 36

Teléfono: 57 14 76





## BAR LA BAMBA

LE DESEA A TODA SU CLIENTELA FELICES FIESTAS

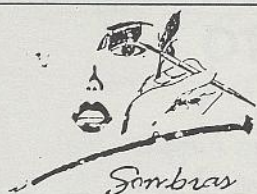
C/ Carrasco Alcalde, 33

HERENCIA

## PATEMAN CONST. S. COOP. LTAD.

Saluda a sus clientes y amigos deseando unas  
FELICES FIESTAS

Tercia, 18



## SOMBRAS

SALON DE BELLEZA Y PERFUMERIA

C/ Cervantes, 29

Telef. 926/ 57 11 22

## FCO. JAVIER CANO Fontanero

AGENTE AUTORIZADO DE GAS\* INSTALADOR DE PISCINAS

Ronda, 63 Telf. 57 13 12

HERENCIA (C. Real)



## FRANCISCO FERNANDEZ MAZARAMBROZ

Telf. 57 22 09

HERENCIA (C. Real)

## FLORISTERIA DALIAS

FLORES PLANTAS DE INTERIOR Y EXTERIOR - RAMOS DE NOVIA

¡Felices Fiestas!

Plaza de España, 12

Tel. 57 20 74

HERENCIA

## Ferretería Agrícola

## LEANDRO MONTES

Plza de España, 2 Tel. 57 12 39

## JESUS FERNANDEZ MONTES

Fábrica de Gaseosas y Sifones

Cervantes, 62

Tel. 57 12 16





**Especialidad en tapas variadas  
Gambas al ajillo**

C/ Gaitán - Telf. 57 17 72

HERENCIA

**MARMOLES TERRIMAR**

Granito pulido - Fachadas - Pavimentos - Escaleras - Arte Funerario

Agente Comercial: ADORACION VELASCO

Talleres: Juan de Avila, 19

Telf. 22 98 44

MIGUEL TURRA

Sucursal: Avda. S. Antón, 1

Telf. 57 18 91

HERENCIA

**ALIMENTACION Y COMERCIO MIXTO**

**José Jiménez Ortiz G<sup>a</sup> Morato**

*Aprovecha estos días para saludar a clientes y amigos y desearles Felices Fiestas 1.990*

C/ Lope de Vega, 59

Telf. 57 12 44

**CELEDONIO DIAZ FLORES**

**Construcciones en General**

C/Tsía Concepción, 9

**Felices Fiestas 1.990**

Telf. 57 19 78

**KIOSCO DE PRENSA**

**Donde puede Vd. adquirir su periódico o revista  
todos los días del año**

*Felices Fiestas a clientes y amigos*

Plaza Cervantes

Telf. 57 18 49

**J. GONZALEZ**

**Construcciones Metálicas y Carpintería de Aluminio**

Avda. San Antón, 22

Telf. 57 12 59

HERENCIA

**FOTO-VIDEO LUNGARAN**

**LES DESEA FELICES FIESTAS**

C/ Gaitán, 15

Telf. 57 19 52

HERENCIA





limpias. El hombre la malgasta y la ensucia. Si seguimos así, todos los ríos se quedarán secos y la Tierra no tendrá hierbas frescas.

Hay personas que creen que cuando llueve cae agua nueva pero están equivocados el agua es la misma. Ese agua, que durante miles y miles de años se ha ido almacenando, en parte, en acuíferos, ahora en muy pocos años, y gracias, sobre todo a las grandes extensiones de cultivos de regadío en lugares de secano, está desapareciendo.

Hay que cuidar el agua.

¡Que nos vamos a morir de sed dentro de unos pocos años!! Por favor! Si en muchas partes de África, pudieran recoger el agua que nosotros malgastamos, ¡seguro que no malgastarían ni gota!

¡Todavía podemos arreglar este asunto tan fco!

Señoras y señores, si queremos conservar el planeta tierra y conservarnos nosotros mismos. ¡Hagámonos caso!

¡POR QUE EL AGUA ES NECESARIA PARA LA VIDA, SI LA MALGASTAMOS MORIREMOS!

NIÑOS DE 3º EGB



**Herenciano,**

**juega limpio**

**con**

**tu pueblo.**

**Respeta tu parque.**



MARBASCU  
Telf. (967) 18 04 22  
MOTA DEL CUERVO

